

# நாமநாடு

NATIONAL THAMIL DAILY

மலர் 28 ஜூன் 22 ரபிஆவ் 5 இலக்ஷம் 270  
 யாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 8-11 1986

## “பிரிவினையற்ற தமிழ்ப் பிராந்தியமே தமிழ் மக்களின் தாயகமாக அமையவேண்டும்”

தெரிவிக்கையில், இலங்கை அரசாங்கத்தின் உத்தேச யோசனைகளை மறியை போராளிகளின் குழுக்களும் நிராகரித்துள்ளன என கூறியுள்ளது. ஈரோஸ், ஈ.பி.ஆர்.எல்.எம்., ரெஜிஸர் ஆகிய மூன்று அமைப்புகளையும் கொண்ட ஈழ தேசிய விடுதலை முன்னணி தாம் தீவிரப் பேச்சுவார்த்தையின் போது சமர்ப்பித்த தீர்மானம் அடிப்படையிலே கோரிக்கையையும் இலங்கை அரசு இப்பத்திரிகை மூலம்

# சிப்பாய்கள், பொருள்கள் சகிதம் வந்த கப்பல்மீது புலிகள் தாக்குதல்

# கடற்படைப்படகுசேதம்

நாலுபேர் கொலை 200 பேர் கைது  
 கொழும்பு, வெள்ளி மட்டக்களப்பில் இராணுவத்தினர் மேற்கொண்ட தேடுதல் நடவடிக்கை ஒன்று (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## படையினர் பலர் காயம்

(வல்வெட்டித்துறை நிருபர்)  
 வல்வெட்டித்துறை இராணுவ முகாமுக்கு சிப்பாய்களையும், பொருட்களையும் ஏற்றிவந்த கடற்படைக் கப்பல்கள் மீது விடுதலைப்புலிகள் நடாத்திய தாக்குதலையடுத்து, கப்பல்கள் நிலைகொள்ள முடியாது வெகுதூரம் பின்னோக்கி நகர்ந்து சென்றன. கப்பல்களிலிருந்து பொருட்களை ஏற்றி கரைநோக்கி வந்த படகும் சேதமுற்ற மீண்டும் கப்பல் நின்று இடத்திற்குத் திரும்பியது.

இதையடுத்து இரண்டு நடைபெற்றது பெரிய பிரங்கிக்கப்பல்களிலி நேற்று வெள்ளிக்கிழமை ருந்து கரைநோக்கி பிரங்கித் தாலை 9 மணிபளவில் ஆரம்ப தாக்குதல்களை மேற்கொள்ளப் பட்டன. ரோந்துவிசைக் கப்பல் ஒன்றை மணிவரைநீடித்தது பலிலிருந்து கரைநோக்கி பல பிரங்கிக்கப்பல்களை நேரே திசைகளிலும் தாக்குதல் தமிழ் விடுதலைப்புலிகள்

சரையிலிருந்து ஷெல், ஆர்.பி.ஜி தாக்குதல்களை மேற்கொண்டபோது கப்பல்களுக்கு மிக அருகில் விழுந்ததால் பிரங்கிக்கப்பல்களின் அடித்தளத்திலிருந்து பின்னோக்கிச் சென்ற தூரத்தில் நிலைகொண்டன.

அங்கிருந்து சரமாரியான பிரங்கித் தாக்குதலையும் மோட்டார் ஆட்டிலறி ஷெல் தாக்குதலையும் மேற்கொண்டன கப்பல்மீது கெருடாவில் பகுதிகளில் விழுந்து வெடித்துச் சிதறிய பிரங்கி ஷெல்லி ஊகி பலர் காயடைந்து பலலிடுகளும் சேதமடைந்துள்ளன இப்படியான தாக்குதல்கள் நடந்து கொண்டிருந்த வேளையில் துணையாக ஹெலிகொப்டரும் வானத்தில் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## மக்கள் முன்னிலையில் இராணுவ ஒற்றனுக்கு மரணதண்டனை

யாழ்ப்பாணம், சனிக்கிழமை வல்வெட்டித்துறை மரணதண்டனை தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் வழங்கப்பட்டது. இலங்கைத் தலைமுக்கியஸ்தர்க அரியணை தபால் சட்டைக் கொலை செய்வதற்கு சந்தியில் உள்ள மின்சம்பம் இராணுவத்தினரின் ஒற்றராக ஒன்றில் நேற்று 11 மணிபள இறந்த அரிய லையைச் சேர்ந்த செல்வபாலன் கட்டி வைக்கப்பட்டார் ஏராளமான க்கு நேற்றுக்காலை ஏராளமான பொதுமக்கள் அவரைப் மான பொதுமக்கள் முன்னி (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## துப்பாக்கிப்பிரயோகம் ஆசிரியர், பெண் படுகாயம்

[நமது இராமநாதபுரம் நேற்றுக்காலை, கிளிநொச்சி நிருபர்]  
 சிரமதான மூலம் பாதை இரத்தினபுரத்தில் இச்சம்பவம் ஒன்றை சீர்தடுத்துவதற்குச் சென்ற பொதுமக்கள் மீது இச்சம்பவம் பற்றி தெரிவிக்கப்பற்றைக்குள் பதுக்கியிருந்த “இரத்தினபுரத்தில் இருந்து ஆயுதப்படையினர் துப்பாக்கி கிப்பிரடோகம் செய்ததில் ஒரு பாதை தண்ணீர் பாய்ந்து ஆசிரியர், ஒருபெண் உட்பட போக்குவரத்திற்கு தடை பலர் டுகொயமுற்றனர். (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## பல். மாணவன் கடத்தல்; ஈ.பி.ஆர்.எல்.எம். கண்டனம்

யாழ்ப்பாணம், சனிக்கிழமை அறிக்கையில் மேலும் தெரிவல் பல்கலைக்கழக மாணவன் அவிஜிதரன் கடத்தப்பட்டதும் தமக்கும எதுவித சம்பந்தமுமில்லை என்றும் இதனை தாம் வன்மையாக கிண்டலிப்பதாவும் ஈழமக்கள் புரட்சித் தலைமுன்னணி தெரிவித்துள்ளது. இது சம்பந்தமாக ஈ.பி.ஆர்.எல்.எம். விடுத்துள்ள (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## இப்பொழுது பயணம் பின்னர் கட்டணம்

உங்களது சகல விமானப்பயணத் தேவைகளுக்கும், எல்லா விமானப்பேசுக்கு வரத்துக்களுடன் இணைப்புக்கொண்ட.

## ஹோம் பிளான்ஸ்

நிறுவனத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்!  
 ★ எம்மிடம் நிரந்தர வைப்புப்பணம் உடனடி வரங்களுக்கு உடனடியாவும் மறியல்களுக்கு வசதிக்கேற்ற தகுந்த உத்தரவாதமிருப்பின் 18 ஆல்வது 24 மாதத் தவணைகளில் உடிகளை பிரயாணத்தொகையை செலுத்தக்கூடிய வகையில் கடன் உதவியை இப்பொழுது நாம் வழங்குகிறோம்.

விபரங்களுக்கு:  
**HOME FINANCE LTD.**  
 கிளை முகாமையாளர்:  
 82, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 அல்லது தலைமையகாரியாலயம்  
 463, காலி வீதி, கொழும்பு - 3.  
 [C 2808]

## விஜிதரன் எங்கே? இயக்கங்களே பதில் கூறுங்கள்: பஸ்கலைக்கழக மாணவர் ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம்

யாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை யாழ்ப. பல்கலைக்கழகம் 8ம் வருட மாணவன் அவிஜிதரன் கணமல்போனது தொடர்பாக யாழ்ப. பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் நேற்றுக்காலை ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம் ஒன்றை நடத்தினார்கள். யாழ்ப. பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து ஆரம்பமான இந்த ஊர்வலம் இராமநாதன் வீதி, காங்கேசனத்துறை வீதி, ஸ்தூரியார் வீதி, ஆன் பத்திரி வீதி, பலாலி வீதி, ஊடாட்சி சென்ற மீண்டும் பல்கலைக்கழகத்தை அடைந்தது.

போன்ற கோஷங்களை மாணவர்கள் எழுப்பினர். ஊர்வலம் முடிவடைந்த (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## ‘வித்தி’ வேண்டுகோள்



யாழ்ப. பல்கலைக்கழகத்திற்குக் கேள்விகள்கவந்த வர்த்தக பீட மூன்றாம் ஆண்டு மாணவன் அவிஜிதரன். அவர் தங்கியிருந்த வீட்டிலிருந்து திடீரெனக் காணாமல்போனதை யடுத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர் மத்தியில் பரபரப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. அத்துடன் அவர்கள் விரிவுரைகளைப் பிடிக்கரித்து வருவதால் விரிவுரைகளை நடத்தமுடியவில்லை. இவ்வாறு யாழ்ப. பல்கலைக்கழக வர்த்தக பீட மூன்றாம்

யாழ்ப்பாணம், சனிக்கிழமை “மட்டக்களப்பிலிருந்து (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

# வரி விளம்பரம்

## கல்வி

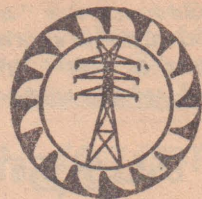
மீண்டும் கிணைக்கும் "கணக்காய்வு" (Auditing). ஆக்கியோகம். க. ஜெயராட்ணம், M Com. ரூபா 30/- A/L 9 வருட தமிழ். இந்து நாகரிகம் வெளிவந்துவிட்டன, ஒவ்வொன்றும் ரூபா 45/-, புத்தக வியாபாரியை நாடுக. C 5638

## சேவை

தட்டச்சு இயந்திரங்கள் (Typewriters) கிறந்த முறையில் திருத்திக் கொடுக்கப்படும் விலைக்கும் வாங்கப்படும். Fudo Enterprises, 39/17, Power House Road, (3rd Lane), Jaffua. C 5621

கைரேகை, என்சோதிடம் கிரகநிலை விபரமாசப்பார்த்தி உண்மைநிலை சொல்லப்படும். இத்திட்டம் மணமகன், மணமகன் தேவையானவர்களுக்கும் உடன்தொடர்புகொள்ளலாம் செவ்வாய் குற்றமுள்ள சாதகர்களுக்கு முதலிடம் உண்டு. செ. நா. நே. திராசா, 174/16, கோவில்வீதி. (கைலாசபிள்ளையார் கோவிலடி) யாழ்ப்பாணம். (C-5499)

எமது ஸ்தாபனத்தில் தும்பு விநியோகம் 15ம் தி.திமுதல் நடைமுறைக்கு வரவுள்ளது. 1000 கிலோவிறகு மேலதிகமாக ஒரு முறையில் பெற விரும்புவார்க்கு உடன்தகவலை ஸ்தாபனத்தை பதிவு செய்யவும். விலை 8500/-, மெத்தைத் தும்பு 25000/-, தும்புத்தடித் தும்பு 10000/-, தேசியத் தும்புத் தொழிற்சாலை, 40, சப்பல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். C 5611



கன்னகம் மின்சார நிலையம்.

கேள்விகள்

பாவித்த, பாவித்துக் கழித்த பொருட்களின் விற்பனைக்கு

கன்னகம் மின்சார நிலையத்தில் பாவித்த, பாவித்துக் கழித்த பொருட்களின் விற்பனைக்காகக் கேள்விகளைக் கொடுப்பதற்கு உறுதுணி.

பொருட்களின் அட்டவணையைப் பெறவிரும்புவோர், ரூபா 50/-க்கு பொதுமுகாமை யாளர், இலங்கை மின்சார சபை (General Manager - C. E. B.) என்ற பெயரில் பெற்ற மணியோடரைச் செலுத்தி, கன்னகம் மின்சார நிலையத்திலிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். இப்பணம் தற்புதித்தரப்படமாட்டாது.

பாவித்தபொருட்களுக்கான விலைகள் அடங்கிய புகைவிக்கை மின் பொறியியலாளர், கன்னகம் மின்சார நிலையம் என விலாசமிட்டு, ஒட்டிய உறைகளின் மேல், இடது புறத்தே "கேள்விகள்-பாவித்த பொருட்களுக்கு" எனக் குறிப்பிட்டு, 24-11-86க்குப் பிந்தாமல் அனுப்பிவைக்க வேண்டும்.

பொருட்களைப் பார்வையிட விரும்புவோர், முன் அறிவித்தல் தந்தால், பார்வையிட ஒழுங்குகள் செய்யப்படும்.

செ. சிவன்நேசன்,

மிக்பொறியியலாளர், கன்னகம் மின்சார நிலையம், [A-3071]

## விற்பனைக்கு

புரெயிலர் இறைச்சிக் கோழி (Broilers) விற்பனைக்குண்டு. சற்குணராஜா பிற தர்ஸ், பிரம்படி, கொக்கவில். (C 5637)

சகல வேலைகளுக்கும் செய்யக் கூடிய மரவேலை இயந்திரம் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு N குணதாசன், சிவன் வீதி, ஆவரங்காலை. (C 5640)

நல்ல நிலையிலுள்ள நஷனல் T V 20", டெக் N V 300 ஜெனரேற்றர் ஜமகா தொடர்புகள்: ஷதிஸ் நெக் கோடிங் ஸ்டூடியோ, 189, மின்சாரநிலையவீதி, யாழ்ப்பாணம். (C 5632)

யமஹா ஸ்டீரியோ செர 600 Watts 1986 மொடல் புதியது. விற்பனைக்குண்டு விபரங்களுக்கு: 32, சீனவாசகம் வீதி, கொட்டடி. (C 5631)

சுத்தமாக தயாரிக்கப்பட்ட குரக்கிமா மொத்தமாகவும், சிலிறையாவு விற்பனைக்குண்டு M.G.M 777 K K S Road and 208, 1st Cross St, Jaffna. T. P. 22611. (C 5071)

யாழ்: கந்தர்மடம் மணத்தறை ஒழுங்கியில் கிணற்றுடன் கூடிய 2½ பரப்பு வீடு கட்டக்கூடிய சதுரமானகாணி விற்பனைக்குண்டு. சனி, ஞாயிறு பிற்பகல் 2 மணிக்கு மேல் தொடர்புகொள்ளவும். B R ரஞ்சன், 18, அம்மன் வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். (C 5568)

வீட்டுத்தளபாடங்கள், ஆல்மாரி கட்டிடம் மெத்தைகளை, கசநிறேடியோகிகள், 4 Burner Electric Cooker, பெரிய Kenwood குளிர்சாதனப் பெட்டி, பியானோ எக்கோடியன், மின்சார தேநீர் Boiler மின்விசிறிகள், கிளாஸ் பீங்கான் வகைகள், வீட்டு Showcase, கண்ணாடி மேசைகளை, சாப்பாட்டு மேசைகளை, எழுது மேசைகளை, வெளிநாட்டு T. V. Stand மெலோடிக்கா, சிலவர் பொருட்கள் மற்றும் பல உடன்திற்பனைக்கு. M. தியாகராஜன், 326, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C 5644)

நவீல செனிப்பலன் விழிப்பலன் இழந்தோர் பாடசாலை, கைதடி பாடசாலைப்

பிரவேசம் - 1987

செனிப்பலன் இழந்த பிள்ளைகளுக்கு

சில வெற்றிடங்களை உடனான 5 ஆகிலுது 6 வயதுப் பிள்ளைகளை மட்டுமே சேர்க்கப்படுவர். வயது கூடியபிள்ளைகள், வெற்றிடமிருப்பின் விசேட சலுகையாக சேர்த்துக் கொள்ளப்படலாம்.

விழிப்பலன் இழந்த பிள்ளைகளும், பார்வை அதிகம் குறைந்த பிள்ளைகளும் (5 வயது முதல் 10 வயது வரை) சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர். கூடியவயதுடையோர் விசேட சலுகையாக சேர்த்துக் கொள்ளப்படலாம்.

விசேட சலுகை, விடுதி வசதிகளை இலவசம். அனுமதிக்கோர் விரும்புவோர் சுயவிவரம் பட்டிநீர் கவர் அனுப்பி அனுமதிப் படிவங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

நிரப்பப்பட்ட படிவங்கள் நவம்பர் 30ம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பப்படவேண்டும்.

அதிபர் நவீல பாடசாலை, கைதடி, A 3074

## தேவை

ஐந்து வருடத்திற்குக் குறை யாத அனுபவமும், நம்பிக்கையுடைய, திறமையுடைய வாழ்ந்த 25-35 வயதிற்குட்பட்ட ஆண் விற்பனையாளர் (Salesman) உடன்தேவை விளம்பர இல: C 5639 C/o ஈழநாடு. யாழ்ப்பாணம். C 5639

சகல வேலைகளுக்கும் கவனிப்ப தற்கு விசிறர் இருவர் தேவை. பத்திரிகைத்தறையில் அனுபவமும், ஆங்கிலம், தமிழ், தட்டெழுத்து தெரிந்தவராகவும், ஐந்து வருடத்திற்குக் குறை யாத அனுபவமும் உடைய வராகவும் இருத்தல் வேண்டும். நற்சாட்சிப் பத்திரித் துடன் நேரில் வரவும். காலை 9 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை. செயலாளர், சிவ குமார் ஸ்ரீராமர், 282, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C 5627)

## வகுப்புகள்

A/L 87 துரிதமீட்டல் வகுப்புக் கல் பல வருட அனுபவமிக்க பிரபல விஞ்ஞான பட்டதாரி ஆசிரியர்களை இணைத்து நடாத்துகின்றனர் தாவர விவல் திரு சிவ வீரசிங்கம், விலங்கியல் திரு தம்பிராஜா, தூய பிரயோக கணிதம் திரு. பிரேமநாத் பெளதீசம் திரு. ரவீந்திரநாதன் இவ்வகுப்புகள் 11-11-86 செவ்வாய் கிழமை 2.30 p.m ஆரம்பமாகவுள்ள பிரபல துரித மீட்டல் இராசாயன வகுப்பு களுடன் இணைத்து ஆரம்பமாகவுள்ளது. 3ம் குறுக்குத் தெரு யாழ்ப்பாணம் (P. M. C. முன்பாக). (C 5605)

## வாடகைக்கு

மாவீரன். தழுவாத கரங்களை, வாழ்க்கைப் போராட்டம், தென்றலைத் தொடாத மலர் இன்னும் பல. T S. நாசம்ஸ், கட்டிடம், கன்னகம். (C 5625)

## ஓராண்டு நினைவஞ்சலி



திருமதி மகேந்திரன் விஜயலக்ஷமி

தோற்றம்: 15-01-1949  
மறைவு: 20-10-1985  
திதி: 8-11-1986

அன்பின் திருவுருவாய், பண்பின் பிறப்பிடமாய் பொறுமைக்கு இலக்கணமாய் எம்மை வழிநடத்தி வந்த குளவினாகே இடைநடுவில் எம்மை எல்லாம் ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்தி விட்டு அணைந்தனையோ! தெய்வமே நீ கட்டிய கோட்டை எல்லாம் கனவாய்ச் சரிந்தாலும் உன் நினைவுகள் என்றும் எம்மைவிட்டு அகலாது. உனது ஆத்மா சாந்தியடைய தினமும் பிரார்த்திக்கிறோம். உனது பாதிக்கமலங்களை கரண்கூப்பி வணங்கும்: கணவன், பிள்ளைகள், சகோதரர், மைத்துனர், மைத்துனிகள். 60, சிவன்பண்ணை வீதி, யாழ்ப்பாணம். C 5651

## வியாபாரிகளே!

"சங்குமார்க்" எவ்விசில்வர்ப் பாத்திரங்களை மொத்தமாக மி.வும் கூடிய விலைகளை வழிவுடன் பெற்றுக்கொள்ள ஒரே ஒரு ஸ்தாபனம்

## செல்லாசன்ஸ் சேல்ஸ் சென்ரர்,

இல. 118, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(கடைத்தெரு பிள்ளையார் கோவில் முன்பாக) (A 2950)

## North Ceylon Master Bakers Association வடமாகாண பேக்கரி உரிமையாளர் சங்கம்

மேற்படி சங்கம் புனரமைக்கப்பட இருப்பதால் சங்கத்தினுள்ள பழைய அங்கத்தவர்களும் புதிதாக சேர்விரும்பும் உரிமையாளர்களும் தவறாது 9-11-86 அன்று காலை 9-30 மணியளவில் யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியிலுள்ள பிறியார் பேக்கரியில் சமூகம் அளிக்கவும். (C 5600)

## BECON Day Class பிரிவு II 87 A/L

பொருளியல் - திரு. வரதராஜன்  
அளவையியல் - திரு. S. S. மகேசுவரன்  
வர்த்தகம் - திரு. ரட்ணம்  
கணக்கியல் - திரு. மரியதாஸ் ராஜன்  
இந்து நாகரீகம் - திருமதி அருள்நங்கை தம்பி  
புவியியல் - திரு. சண்

ஆரம்பம்: 12-11-86 (புதன் 7-00 மணி) (A-2853)

## பிரயாண ஒழுங்குகள்

- ★ இங்கிலாந்து (U. K)
- ★ டென்மார்க்
- பிரயாண ஒழுங்குகள் உடன் செய்து தரப்படும்.
- ★ ஓமான் ★ அபுதாபி
- அரச நிறுவனங்களில் வேலையாட்கள்.
- ★ சவுதி கிளீனேஸ், கெல்பேஸ், எலக்சிசன், கோட்டல் வேலையாட்கள்.
- விரைவான பயண ஒழுங்கு செய்யப்படும்.
- ★ பாஸ்போட் ★ பொண்ட் ★ டிக்கர்
- விபரங்களுக்கு:-
- R. K. பரமசுவாமி (பவானி), ஆஸ்பத்திரி ஒழுங்கை, இறுவீல். (C-5645)

## சென் பீற்றர்ஸ் பாலர் பயிற்சி வகுப்புகள்

1987-ம் ஆண்டு தை மாதம் தொடக்கம் 2-ம் குறுக்குத் தெருவில் இருக்கும் கிறிஸ்து ஆலயத்திலும் இதனை கிளை காக்கேசன் வீதியில் இருக்கும் கிளினர் மண்டபத்திலும் ஆரம்பமாகும்.

- 1: பாலர் வகுப்புகள் 31-01-84க்குப் பின் பிறந்தவர்கள்.
- 2: ஆங்கிலப் பேச்சுப் பயிற்சி ஆண், பெண் பிள்ளைகளுக்கு 1-ம் வகுப்பு முதல் 8-ம் வகுப்பு வரை.
- 3: பெண்களுக்குப் பாலர் பாடசாலை ஒரு வருட ஆசிரியப் பயிற்சி, ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் நடைபெறும்.

விண்ணப்புகளை பாலர் வகுப்புக்கு டிசம்பர் 15-ம் திகதிக்கு முன் விரும்பிய பாடசாலைகளுக்குறித்து அனுப்பவும். மற்ற விண்ணப்பப் பத்திரங்களை நிரப்பி 1987-ம் ஆண்டு தை மாதம் 5-ம் திகதிக்கு முன் பிள்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

திருமதி எஸ். தர்மரெட்ணம்,  
31, 2-ம் குறுக்குத் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம். (C 5647)

# ★ ஜம்மு - காஷ்மீரில் — டாக்டர் பருக் அப்துல் லா தலைமையில் புதிய கூட்டரசு

**ஸ்ரீநகர், நவ - 7**  
இந்தியாவின் வடமாநிலமான ஜம்மு-காஷ்மீரில் டாக்டர் பருக் அப்துல் லா தலைமையில் புதிய மாநில அரசு உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இந்திரா காங்கிரஸ், மற்றும் காஷ்மீரின் தேசிய மகாநாட்டுக்கட்சி ஆகியன கூட்டாக இப்புதிய அரசை உருவாக்கியுள்ளன.

28 மாதகாலத்தின் பின்னர் ஜம்மு-காஷ்மீரில் இப்புதிய அரசு ஆட்சியைக் கைப்பற்றியுள்ளது. 1984 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் முதல் புதல் லா மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சியின் கீழ் ஜம்மு-காஷ்மீர் இருந்து வந்தது. தேசிய மகாநாட்டுக் கட்சியே ஜம்மு-காஷ்மீரில் ஆட்சி செய்வதில் வந்தது. ஆயினும் 1984 ஜூன் மாதம் இக்கட்சியிலிருந்து 13 மாநிலசபை அங்கத்தவர்களை விலகியதை யடுத்து, டாக்டர் பருக் அப்துல் லா தலைமையிலான தேசிய மகாநாட்டுக்கட்சி அரசு, அதன் ஆட்சி அதிகாரத்தை இழந்தது.

அரசாங்கம் இந்திரா காங்கிரஸ், தேசிய மகாநாட்டுக் கட்சி ஆகியவற்றின் கூட்டணியைப் பிடித்துக் கொண்டு 77 உறுப்பினர்களை கொண்ட ஜம்மு-காஷ்மீர் மாநிலசபையால் 33 பேர் தேசிய மகாநாட்டுக்கட்சி உறுப்பினர்களால் 25 பேர் இந்திரா காங்கிரஸ் கட்சியினர் ஆவர். டாக்டர் பருக் அப்துல் லா இரண்டாவது தடவையாக நேற்று முன்தினம் நடைபெறும் பின்னர் ஜம்மு-காஷ்மீர் ஆளுநர் திரு. ஜெகன்மோகன் முன்னிலையில் புதிய முதலமைச்சராகப் பதவி ஏற்றுக்கொண்டார்.

பதவிபேர்ப்பையடுத்து உரை நிகழ்த்திய போது 'ஜம்மு-காஷ்மீரின் வளர்ச்சி, இந்தியாவின் தேசியநலனைப் பேணுதல் என்பது புதிய அரசு அனைத்து முயற்சிகளையும் சமர்த்தி கொள்ளும் என்று'

தொடர்ந்து டாக்டர் பருக் அப்துல் லா அவர்கள் மைத்துனரான குலாம் மொஹமட் ஷா தலைமையில் புதிய ஜம்மு-காஷ்மீர் அரசு இந்திய மத்திய அரசின் நேரடிக் கண்காணிப்பின் கீழ் அமைக்கப்பட்டது. தற்போதைய புதிய மாநில

## பிரிட்டனில் 'ஹெலி' விபத்து: 45 எண்ணெய் அகழ்வு தொழிலாளர் பலி!

**எண்டன், நவ 7**  
பிரிட்டனில் 45 பேர் ஹெலி காப்டர் விபத்தொன்றில்

கொல்லப்பட்டனர். உலகில் இடம்பெற்ற மிக மோசமான ஹெலிகாப்டர் விபத்து இது வெவ்வேறு தெரிவிக்கப்பட்டது. ஸ்கொட்லாந்துக்கு வடக்கே ஷெர்ரன்ட் தீவுப்பகுதியில் வடக்கிலேயே இந்த விபத்து நேற்ற இடம்பெற்றது. வடக்கில் எண்ணெய் அகழ்வு மேடைகளிலிருந்து தொழிலாளர்களை ஏற்றிவந்த ஹெலி

## தென்னாற்காட்டில் — மூளைக்காய்ச்சல் 30 பேர் மரணம்!

சென்னை, நவ 7 க்கு என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. தமிழகம் தென்னாற்காட்டில் மாவட்டத்தில் 30 பேர் மூளைக்காய்ச்சல் நோயினால் பாதிக்கப்பட்டு இறந்துள்ளனர். மேலும் 100 பேர் இந்நோய்க்கு உள்னாகியுள்ளனர். இந்நோய்க்குள்ளானவர் சளில் அநேகர் 7 வயதுக்கும் 25 வயதுக்குமிடைப்பட்டவர்

## “போஷாக்கு உணவுகுறித்து தாய்மார் அறிந்திருத்தல் அவசியம்”

சுவகச்சேரி, வெள்ளி “தமிழ் சமுதாயம் இன்று போரிடக் காலகட்டத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றது எம் சிறுர்களுக்கு உள, உடல் ரீதியான தாக்கங்கள் ஏற்படாதவாறு அவர்களுக்கு நல்ல போஷாக்கு உணவினை ஊட்டித் தாய்மார்

கூடு அறிந்து கொள்ளல் மிகவும் அவசியமானதாகும்.” என்று கையெழுத்திட்டு வைத்திய பீடத் தலைவர் டாக்டர் எஸ். பவானி சித்த வைத்திய பீட மண்டபத்தில் அறவழிப் போராட்டக்குழு விளக்க நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு தினக்கூட்டத்தில் கருத்துரை வழங்கும்போது தெரிவித்தார்.

குழுவின் கல்வி இயக்குநர் திரு. வி. எஸ். துரைராஜா தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் அறவழிப் பாலர் பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கு மேலான பாலர்களும் அவர்களின் தாய்மாரும் பங்கு கொண்டிருந்தனர்.

இக்கூட்டத்தில் சித்த வைத்திய பீட மாணவர் திரு. சி. சிவசண்முகராசா அங்கு பேசும்போது “எங்கள் பகுதியில் இருக்கின்ற போஷாக்கு எவ்வளவு பற்றாவித்து எம் பாலர்களுக்குப் போஷாக்கு உணவினை வழங்க வேண்டியது மிகவும் முக்கியமானதாகும். நாளை சமுதாயத்தின் தலைமைப்பதவியை ஏற்கப்போகும் எம் சிறுர்கள் ஆரோக்கியமானவர்களாக திசுழ வேண்டும். ஆரோக்கியமான தாய்மாரினால் தான் ஆரோக்கியமான சிறுர்களைப் பெற முடியும்” என்று.

யாழ். திட்டமிடல் உதவிப் பணிப்பாளர் திரு. எஸ். பாலகிருஷ்ணன் இக்கூட்டத்தில் உரையாற்றும் போது, “போஷாக்கு பற்றிய அறிவு மக்கள் மத்தியில் மிகவும் குறைவாக இருப்பதை காரணமாக நாம் எம் மண்ணிலே இருக்கின்ற போஷாக்கு உணவுகளைப் பாவித்து வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி யாகும் பால்மா உணவின் தவிர் த்துக் கொள்வது நல்லது” என்று கூறினார்.

சுவகச்சேரி வைத்தியர் சங்கத்தின் பொதுச்செயலாளர் டாக்டர். எஸ். சிங்கராசா, டாக்டர். எஸ். சபாநாதன் ஆகியோரும் கருத்துரை வழங்கினர்.

இறுதியில், கூட்டத்தில் பங்கு கொண்ட உணவுருக்கும் போஷாக்குகளுக்கு விழங்கப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். (ஒ)

## 87 மார்ச்சில் — ஸ்ரீரங்கம் கோபுரம் குடமுழுக்கு

சென்னை, நவ. 7 திருச்சி 'ஸ்ரீரங்கம்' ஆலயத்தின் புதிய கோபுர குடமுழுக்கு வைப்பில் அடுத்த ஆண்டு மார்ச் 25ம் திகதி இடம்பெறும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பதினாறு அடுக்குகளைக் கொண்ட இப்புதிய கோபுரம் காணப்படுகின்றது. இக்கோபுரமே இந்தியாவில் உயரம் கூடிய இந்து ஆலயக் கோபுரம் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

கடந்த 4 வருடங்களாக இந்த ஆலய கோபுரம் கட்டப்பட்டு வந்தது. இதற்கென ஒன்றரைக்கோடி ரூபா செலவிடப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்தியாவின் பிரபல கலைஞர்கள், தொழிலதிபர்கள், மற்றும் பிரமுகர்களை இக்கோபுரத்திற்கு நிதியுதவி களித்திருந்தனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



சாப்டர் ஒன்றே விபத்துக்குள்ளானது. 'சி-நாக்' என்ற ரகத்தைச் சேர்ந்த இரட்டைக் காற்றாடி உலகக்கொண்ட இந்த அமெ

## மாணவ தலைவர் 'விபுல்' மரணம்: வானொலி செய்தி குறித்துக் கண்டனம்!

யாழ்ப்பாணம், சனி “யாழ் மத்திய கல்லூரி உயர்தர வகுப்பு மாணவர் தலைவர் விபுலானந்தன் கோட்டை இராணுவ முகாமிலிருந்து மேற்கொள்ளப்பட்ட தப்பாக்கிச் சூட்டுக்குப் பலியான செய்தியை கடந்த 3ம் திகதி இலங்கை வானொலி உண்மைக்கு மாறாகப் போராளிசுளையே ஏறிட்ட மோஷலில் அவர்களின் துப்பாக்கிச் சூட்டுக்குப் பலியானதாக ஒளிபரப்பியது. எனவே இவ்வானொலி செய்தி குறித்து எமது பலத்த கண்டனத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.”

இவ்வாறு யாழ் மத்திய கல்லூரி பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்க செயற்குழுக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் மொன்றை நிறைவேற்றியுள்ளது. மேலும் கல்லூரியின் எதிர்கால நினைப்பற்றி ஆராய ஆலோசனைக் கூட்டமொன்று இன்று சனிக்கிழமை கல்லூரி மண்டபத்தில் பாடசாலை அபிவிருத்திச் சபையால் கூட்டப்படவுள்ளது. இப்பவேளை நேற்று முன்

தினம் யாழ் வேம்படி மகலிர் கல்லூரியில் கூடிய மாணவர் அவையின் பொதுச்சபையும் இச் செய்தி குறித்துக் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது.

இக்கண்டனத் தீர்மானத்தின் பிரதிகள் பாதுகாப்பு அமைச்சர் வெளிநாட்டுத் துறவுகளை ஆயோசனாக்கும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. (எ-ஒ)

### HOTEL GNANAMS

Relax at the Beer Garden on Sat.

at  
6-00 p. m. — 11-00 p. m.

Beer with Spanish Omelette Rs 30/-.  
Enjoy the best Chinese meals.  
Hot and Cool drinks  
Lunch and Short-eats

Open 9-30 a.m. — 11-30 p. m.  
299, Clock Tower Road, Jaffna.  
T/phone: 22082 23067

[A-2849]

திறமையான அசோக் லேலண்ட் உதிரிப்பாகங்கள் உபயோகப்பதினால் உங்கள் லங்கா அசோக் லேலண்ட் வாகனம் மிக நன்றாக ஓடுகின்றது.

விலை ரூ. 25/- முதல்

லங்கா அசோக் லேலண்ட் சர்வீஸ் (பிரைவேட்) லிமிடட்  
60, பார்வீதி, கொழும்பு 2. தொலைபேசி: 541003  
தொழிற்சாலை: பனுகொடை, ஹோமாகம். தொலைபேசி: 550592

மணவாக்கு  
"கிழமைப்பட வாழ்"  
— ஜனவையார்  
(கிழமைப்பட உன்னிடத்தில் உள்பொருள்  
பிறர்க்கும் உரிமைப்பட)

# நமதுநோக்கு

## 12-ம் தேதி 10-ம் பட்டி

புலமுறை வங்குறேட்டைத் தழுவிநின்ற பிரபல வர்த்தகர் ஒருவர் இறந்த போது அவர் எழுதிவைத்த குறிப்பொன்று பாதுகாப்பான பெட்டிக்குள் காணப்பட்டது.

"பின்பும் ஆறு வங்கித் தலைவர்களை என்னுடைய பூதஉடம்பைச் சுமந்து செல்வேண்டும். வாழுகி காலத்தில் என்னைத் தாங்கிக் கொண்டு அறவரே இதனை இன்று பூர்த்திசெய்வது பொருத்தமானது" வருகிறவாரம் வெளியாக விடுகும் வரவு-செலவுத் திட்டம் தொடர்ந்து நாட்டை வங்குறேட்டுக்கு இட்டுச் சென்றபாதம் அடக்கம் செய்யும் ஆபத்து எதுவுமில்லை. வங்கி முதல்வர்களை காப்பாற்றுவாரென்ற நம்பிக்கை பத்து பட்டிக்குள்ளே சமர்ப்பிக்கும். பாக்கியம்பெற்ற நிதியமைச்சருக்கு உண்டு.

வருவாய் 4180 கோடி; செலவு 7200 கோடி. பற்றாக்குறை 3020 கோடி! அஞ்சுவது யாதொன்றும் இல்லை அஞ்சவருவதுமில்லை என்ற பாடலுக்கிணைய நிதியமைச்சர் பற்றாக்குறையை எவ்வாறு ஈடுசெய்யலாமென்ற இரகசியத்தை பாராளுமன்றத்தில் வெளிப்படுத்தக்கூடிய ஆபத்தம் செய்கின்றார்.

ஆன முதலில் அதிகம் செலவாகி மானமிழந்து மதிக்கெட்ட நிலையில் நிதியமைச்சர் இந்தப் பெரும் பொறுப்பை பத்து வருடங்களுக்கு ஏற்றார்.

அன்ற வறண்டுவிட்ட திறைசேரி இன்றுவரைக்கும் தொடர்ந்து தொழிற் படுவதானால் துறியிடைச்சரிசு பேரறிந்து நிரூபிக்கிறது.

இன்றைய கடன் பளு ஆயிரத்து அறு நூற்றிருபது கோடி! கோடி என்றால் இன்று எவரும் ஏங்குவதில்லை. தினசரி வாழ்விற்கு ஆய்வுகணக்கில் செலவிடும் பேரீச்சு இந்த நாட்டில் எத்தனை பேர்! நூறு ரூபாயை விலைவாசல் கடைத்தெருவிற்குப் போகலாமா?

துண்டிவிழும் தொகை கூடிக்கொண்டு போவதே ஒழிய குறைவதற்குரிய அறிவு குறியை எவையும் இல்லை.

பிரம்மாண்டமான அபிவிருத்தித்திட்டங்களை முடிவுடைந்த நிலையிலும் அவற்றில் ஏற்படும் நன்மைகளை எட்டத்திலேயும் காணப்படவில்லை. மீண்டும் கடனுதவிகொண்டே விரிவடையும் இப்பெரு வெளியை நிரப்ப வேண்டியிருக்கிறது.

ஆண்டவன் இந்தநாடு தேய்க்க, ரப்பர், ஓரணியிடுகு தென்னை கொண்டே சம்பாத்தியம் செய்ய முடியுமென்றவகையில் இயற்கை வளத்தை படைத்திருப்பது கண்கூடு. ஆனால் புத்தபெருமான் போதித்ததுபோல தேய்க்க வருமானம் கணத்திற்கு கணம் மாற்றமடைகிறது.

தேய்க்கியின் விளை இன்று ஐந்தாறு கோடி ரூபாய் பெரு விழ்ச்சிகண்டிருக்கிறது. ரப்பருக்கும் இருந்த மதிப்பு

அருகி வருகிறது: தேங்காய் விளை வீழ்ச்சி இவ்வகை சிக்கு இடம்போனாலும் நாட்டுக்கு 30 கோடி ரூபாய் நடட்டம், சுப்பில்துறை, எயர் லிகா, இ போ. ச. பற்றிப் பேசுத்தேவையில்கலை.

எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக முதலில்லா வியாபாரம் என்று கருதப்படும் உல்லாசத்தறை எதிர் பார்ப்பு அனைத்தையும் நாசமாக்கி விட்டது.

உல்லாசப்பயணிகள் எவரும் இந்த நாட்டில் நடப்பதை அறியாதவர்களா? யுத்தம் தொடரும் நாட்டில் உல்லாசப்பயணிகள் பாதுகாப்பாக உலாவுவது எங்ஙனம்?

தேய்க்க தரமாயிருந்தாலும் அதனை விற்பனை செய்வதற்குண்டான பிரசாரம் யுத்தம் உட்பட பல் வேறு காரணங்களால் தோல்விகண்டிருக்கிறது.

கடன்பிரிக்கும் ஆற்றல் நிதியமைச்சருக்கு அதிகம் உண்டென்பதில் ஆட்சேபமில்லை.

ஆனால் பெண்ணின் அழகு பெரிதானாலும் கோத்திரம் அறிந்து பெண்ணைக் கொண்டு என் துபோல சரிவதேச நிதிச் சங்கங்கள்கடன் கொடுப்பதில் கடைப்பிடிக்கும் உபாயம் இது:

ஐம்பது கோடி ரூபாய் பாக்கியை அறவிட முடியாத இலங்கை மின்சார சகைக்கு "இதனை அறவிடு அல்லது கடனில்லை" என்கிறது உலகவங்கி இதற்குமேலாக எத்தனை தொழில்களைக் கூட்டுத்தாபனங்கள் பெரு நடட்டத்தில் ஒருகின்றன.

"நிர்வாசச் சீர்கேடே காரணம் ஊழல்கள் அல். ஊழல்கள் இருந்தால் அவற்றை அம்பலப்படுத்தும் பொறுப்பு மக்களுக்கும் பத்திரிகைகளுக்கும் உண்டு" என்கிறார் ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தன.

நல்ல சமாளாரம்! பத்திரிகைகளோ பொதுமக்களோ இத்தகைய பொறியில் இவருவில் மாட்டிக் கொள்ளமாட்டா ரென்பது தெளிவு; நிர்வாசச் சீர்கேடு என்பது ஊழல் மோசடி வெண்பவற்றை உள் எடக்கிய மக்கள் அணி யென்பதை யாரறிவார்?

உள்நாட்டு யுத்தம் ஒன்று முடிவடையாது தொடரும் போது கண்ணை முடிக்கொண்டு எரும் கடன் கொடுப்பார்களா? ஆயிரத்தெழுபது கோடி ரூபாய் வருடத்தில் பாதகாப்புக்கு ஒதுக்க வேண்டியிருக்கிறது.

பாவம் ரெனிட! "இந்தா போர் முடிவடைகிறது. சமாதானவாழ்வுகளை இக்கடனுதவி பயன்படுத்தப்படும் என்று வருடா வருடம் சொல்லிவந்தார் வருகிற வார பாராளுமன்றத்தில் என்ன சொல்லப்போகிறார்?

"போரொழிந்தால் நாடு நிமிர்ந்துவிடும் சமாதானத்துக்கு சாத்தியம் உண்டானால் துண்டு விழும் தொகை என்னசெய்யும்" என்ற பல்லவி பாடப்படும்.

டாக்டர், திம்பு, டில்லி கொழும்பு போன்ற பெருந்தலை நகரங்களில் தோல்வி கண்டன; இனி

வரும் பங்குனர் சந்திப்பில் அறிபுதம் நடக்கும். நடக்க வேண்டியிருக்கிறது. நடக்குமா? முயலோடு ஓட முயல்வதுடன் வேட்டை நாயுடன் வேட்டையாட விருப்புவதை இன்றைய அரசின் போக்கு. இதனை இந்தியா இலங்கைக்கு உறைப்பாக உணரவைக்க முடியுமானால் இலங்கை அரசு தன் கணியுத்தி தனத்தை கைவிடமுடியும்.

# இன்று : ஜி. ஜி. யின் சொல் பிறந்த நாள் : வன்மையும் ஆளுமையும்

1901ம் ஆண்டு பதினே ராம் மாதம் 8ம் திகதி ஈழமண்ணில் பிறந்து 9-2-1977ல் கோலாலம்பூரில் தனது இறுதி மூச்சைவிட்ட அரசியல்வதி பொன்னம்பலத்தின் சேவையையோ தமிழரின் முன்னேற்றத்திற்கு அவர் வழங்கிய பங்களிப்பையோ காலப்போக்கில்தான் தெளிவாகக் கணிப்பீடு செய்ய முடியும்.

எந்த ஒரு அரசியல்வாதி மீதும் சமகாலத்தில் நிலவும் பற்றுக்களை, பாசங்களை, வெறுப்புக்களை, எதிர்ப்புகளை மட்டுமன்றி கையாளப்படும் குறிக்கோள்கள், கொள்கைகள், இலட்சியங்கள், தத்துவங்கள் ஆகியவற்றின் தகைமையை யோ தாக்கத்தையோ சமகாலத்தில் எடைபோடுவது நிலவும் குன்றுபுகளால் பாதிக்கப்படும்.

அரசியல் அரங்கில் பொன்னம்பலம் கைக்கொண்ட நிலைகள், எடுத்த நடவடிக்கைகள், கையாண்ட உபாயங்களை அவரின் செயற்திறன் ஆகியவைகளைக் கிடைத்த ஆதரவும் எதிர்ப்பும் மேலே கூறிய சக்திகளால் பெருமளவு பாதிக்கப்பெற்றது. பொன்னம்பலத்தின் அளப்பரிய சொல்வளம் அவரின் அரசியல் சிந்திக்கும் பாதகமாகவே இருந்தது என்று கூறுவது திகைப்பூட்டும் உண்மையென்றே சொல்ல வேண்டும். ஒரு நிழ்ச்சிபைச் சான்றாக எடுத்த கார்டுவோம்.

தொடர்ந்து அரசமைப்பு ஆணைக்குழுவின அறிக்கை (தமிழினத்திற்குப் பாதகமான அறிக்கை) 1928ம் ஆண்டு யூலை மாதத்தில் வெளியிடப்பட்டது. 6வ் வாண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 25ம் 26ம் திகதிகளில் கொழும்பு பிரிசா சினிமா மண்டபத்தில் இலங்கை தமிழர் சங்க (CONFERENCE) தினம் பொதுக் கூட்டம் கொண்டனர்.

சுபாட்சுணை ஆராய்ந்தது நிர்வாகக் குழுவினர் சமர்ப்பித்த நகல் தீர்மானத்திற்கு பொன்னம்பலம் ஒரு திருத்தப் பிரேரணையைக் கொண்டுவந்தார். இத்திருத்தம் உத்தியோகபூர்வமாகக் கொண்டுவரப்பெற்ற உப்புச்சப்பற்றதும் தோல்வி மனப்பணமையைப் பிரதிபலிக்கும் தீர்மானத்தின் அர்த்தத்தையும் போக்கையும் முற்றுச் திசைநிறுப்பும்வகையில் அமைந்தது அவர் உரை யாற்றுகையில் கூட்டம் தமிழர் சங்கத்தின் கூட்டம் என்பதை ரூபகப்படுத்திக் கொண்டு எழுந்த அதட்டிக் கூர்வேண்டிய நிர்ப்பந்தமும் பொன்னம்பலத்திற்கு ஏற்பட்டது திருத்தம் முடிவில் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டு மிசப் பெரும் பான்மை வாக்குகளால் ஏற்கப்பெற்றது. திருத்தப் பிரேரணை ஏற்கப்பெற்றமையால் மூலப் பிரேரணை வாக்குகூடுவிடவேண்டாத நிலை உருவானதென்பதை தலைவர் சிறுநேரஞ் சென்றே உணர்ந்து தடுமாற்ற மடைந்து திருத்தத்தை இரண்டாம்முறை வாக்குகூடுவிட வேண்டுமென்று கூறி இரண்டாம் திருத்தப் பிரேரணை வாக்கெடுப்பிற்கு விடப்பெற்றது.

மறுநாள் தொடர்ந்து நடந்த கூட்டத்தில் வேறு ஒரு பெரியார் தலைமை வகித்தார். அன்று வாக்காளர் பதிவுப் பற்றிய விடயம் எடுபட்ட பொழுது பொன்னம்பலம்

பெற்ற திருத்தத்தை விவாதத்திற்கு அனுமதிக்கிறேன். ஆனால் இத்திருத்தம் கொண்டுவரும் வாலிபர் சேவையையிலும், ஆளுமையிலும் மயங்கிவிடாதீர்கள் என்பதுதான் அந்த எச்சரிக்கை. பொன்னம்பலம் கொண்டுவந்த திருத்தம்

## சோமசுந்தரம் வன்னியசிங்கம்

திருப்பவம் ஒரு திருத்தப் பிரேரணையைக் கொண்டுவந்தார். அத்திருத்தம் மூலப்பிரேரணையின் விடய வரம்பிற்கு அப்பாற்பட்டதென்ற ஆட்சேபணை எழுந்தது இறுதியில் திருத்தப் பிரேரணையை விவாதத்திற்கு அனுமதிப்பது என்ற முடிவைக் கூறிய தலைவர் சபையோடு ஒரு எச்சரிக்கை விட்டார். எச்சரிக்கை மிக நூதனமானது. "கொண்டு வரப்

தொலிவிக்கலது. பொன்னம்பலம் கொண்டு வந்த திருத்தம் மிக அரிதும் நிறைந்தது. வாக்காளர் பதிவில் கடந்த 18 மாதங்களில் 6 மாதகாலம் குறித்த தேர்தல் தொகுதியில் வகித்திருத்தல் வேண்டும் என்ற நிபந்தனையை ரத்துசெய்ய வேண்டுமன்பதே திருத்தம். இவ்வதிவிடக் கட்டுப்பாடு இவ்வாறு (5ம் பக்கம் பார்க்க)

## சூரசங்காரம்

முருகப் பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

சூரபன்மனின் தன்மையை அடைந்தான். முருகப்பன்மன் செய்யவேண்டுமென்னும் உணர்வுடன் நின்ற சூரன் முருகப்பெருமான் வாசனமாகவும், கொடியாகவும் ஏற்றருளினார்.

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

ஆறும் முருகப்பெருமான் திட்டசெய்திருக்கின்ற சொல்லத்தகை தத்துவ விளக்கத்தின் உடையது சூரசங்காரம் சூரன் தேவர் மூலாத்-ருக்கும் கடைத்தற்கரிய பேற்றைப் பெற்றான் முருகப்பெருமான் அருட்போரினக் கண்ட புண்ணியத்தால் தேவர்களிடமிருந்து சிவத்துராக பாயம் பூரணமாகத் தொலைந்தது. தொழில் பகையற்ற நிலையில் சுதந்திரமுனை சுவர்க்க வாழ்வு தேவர்களுக்கு வாய்த்தது.

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

பத்துவயதப்பாலில் ஒருவன் தனக்குத் தந்தை கொடுத்த இனிப்பைப் பின் தந்தைக்கே வழங்குவதுபோல இந்நினைவின் தன்மை வளர்ப்பு மானகிய தெய்வானையை முருகப்பெருமானுக்கு திருமண முறையால் கொடுத்த மகிழ்ந்தார் முருகனும் அகில உலக அதிபதியாகவும் சகல ஆன்மாக்களுக்கும் தலைவனாக இருந்தும் இந்நினைவையே அன்புடன் ஏற்ற இத்திரனுக்கு மட்டுமன்றிச் சகல உயிர்களுக்கும் இப்பர நலன்களை வழங்குபவராக விளங்குகின்றார்.

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

முருகப்பெருமான் தேவர்களின் முறைப்பாட்டையுடைய சூரபன்மனின் தன்மையை ஏற்கண்டு வேலாயுதத்தை ஏவியருளினார். சூரபன்மனின் உடலை இருகூறுக்கி வருக என்று கூறிய முருகப்பெருமான் வேற்படைக் கலத்தை ஏவினார். சிவனும் எப்பிரகாச வேல்முருகப் பெருமனின் திருக்கரத்தினிருந்து புறப்படவே சூரனின் மாய இரு

நிர்வை "முருகு"

## நிர்வைக் கந்தசாமி தேவஸ்தானம் கந்தசஷ்டி தீர்த்தோற்சவம்

பொல்லாத வினைபோக்கிப் புண்ணியங்களை தேடுவதற்கு வல்லசுரர் மாய்த்தபுகும் வாயாரப் பாவவதற்கு நல்லவர்களை சேர்க்கையில நாடெல்லாம் கூடுதற்கு நல்லநீர்வை தனையடைந்தோம் நல்லருளப்பூரிவாயே.

தவறிவிட்டது

அராவி கிழக்கு, அராவி வாட் இல 9, சின்னையா சிவலிங்கம், ஆகிய எண்து கிடை யான அட்டை 29-10-86 அன்று அச்சுவேலி பஸ்சில் தொலைந்துவிட்டது. தயவு செய்து கண்டெடுத்தவர்களை சிவசக்தி கூல்பார், பஸ் ஸ்டாண்ட், யாழ்ப்பாணம். என்ற விவரத்தில் ஒப்ப டைக்ஷன். தஞ்சை சன்மா னம் வழங்கப்படும். [C-3080]

மட்டுவிட வடக்கு சிவன் கோவிலடியே சேர்ந்த திருமதி மல்லிகாசுந்தரம் எப்பிரதா தே சிவ அடையாள அட்டை தவறிவிட்டது. கண்டெடுத் தவர்களை கீழ் உள்ள முகவரி யில் ஒப்படைத்தால் நல்லதா கும். அல்லது தபாலில் அனுப் பவும்: சிவம் மெடிக்கல் ஸ்டோர்ஸ் and புத்தகசாலை, சாவகச்சேரி. [C-5656]

கேள்வி அறிவித்தல்

வவுனியா நகரசபை பஸ் நிலையத்தில் உள்ள 14 தனமாடிக் கடைகளை வாடகைக்குக் கொடுப்பது சம்பந்த மான 9-10-86-ம் திகதிய கேள்வி அறிவித்தல் தொடர் பாணது.

இதற்கான கேள்விப்படிவங் கிவழங்கும் திகதி 11-11-86-ம் திகதி பிற்பகல் 3-00 மணி வரையும், கேள்வி எழுத்துக் கொள்ளும் திகதி 13-11-86 ப் திகதி நண்பகல் 12-00 மணி வரையும் கால நீடிப்பு செய் யப்பட்டுள்ளது.

ஏனைய விவரங்களை இவ்வறு வலசத்தில் அலுவலக நேரங் களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

இ. இராமலிங்கம் செயலாளர் நகரசபை, வவுனியா.

நகரசபை அலுவலகம், வவுனியா. 30-10-86 A 3076

உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் 'சான்றிதழ்'

யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாணம் உதைபந் தாட்ட மத்தியஸ்தர் சங்கத்தி ன் சார்பில் அண்மையில் நடாத்தப்பட்ட உதைபந் தாட்ட மத்தியஸ்தர் பரீட்சையி ல் சித்தி பெற்றோருக் கான 'சான்றிதழ்' வழங்கும் வைபவம் நான், யாழ்ப்பா ணம் சென். ச. விஸ்வகா மகா வித்தியாலயத்தில், மேற்படி சங்கத்தின் தலைவர் திரு. ஈ கே. குமரையா தலைமையில் நடைபெற்றது. (வி)

உதைபந்தாட்டம்: இன்றைய ஆட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணம், சனி மாணவர் முன்னணியின் சார்பில் யாழ். மாவட்டப் பாடசாலை இடையே நடைபெற்று வரும் உதைபந்தாட்ட 'நெச்சுவட்' போட்டியின் இன்றைய ஆட்டத்தில் பிற்பகல் 3 மணிக்கு கரவேட்டி வீச்சேஸ்வராக் கல்லூரியை எதிர்த்து யாழ்ப்பாணம் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி மோதும்.

2-வது ஆட்டத்தில், யாழ்ப்பாணம் சென். பத்ரிக்ஸ் கல்லூரியை எதிர்த்து இளவாண சென். ஹென்றிஸ் கல்லூரி மோதும். இவ்விரு ஆட்டங்களும் இன்று சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறும். [வி]

ஜி. ஜி. யின் - [4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

விட்டால், தொழில் காரணமாகவும் உத்தியோகம் காரணமாகவும் சென்னிலங்கையில் தற்காலிகமாக சிப்பவர்களை தங்கள் வாக்குகளைத் தாங்கள் நிரந்தரக் குடிபதினாளர்களாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணத் தொகுதிகளிலேயே பதிந்து வைத்திருப்பர். அவ்வாறு வடக்கு கிழக்கில் வாக்குப் பதிவு செய்யப்பெற்றிருந்தால் அவர்களுடைய வாக்கு அரசியல் போக்கைப் பரிபாலிக்கும் தெற்கில் சிங்கள இன மத்தியில் அவர்களுடைய வாக்கு அரசியல் போக்கைப் பரிபாலிக்கும் தெற்கில் சிங்கள இன மத்தியில் அவர்களுடைய வாக்கு அரசியல் போக்கைப் பரிபாலிக்கும் தெற்கில் சிங்கள இன மத்தியில் அவர்களுடைய வாக்கு அரசியல் போக்கைப் பரிபாலிக்கும்...

மலையகத் தமிழர்கள் பொறுத்தவரையிலும் இந்த வதிவிடக் கட்டுப்பாடு பாதுகாக்க அமைந்தது. பொருள்தார மந்தநிலையாதி ஒருதோட்டத்தைவிட்டு வேறு வேறு இடங்களில் தொழில் தேடிப் பெறுகின்ற தொழிலாளர் இவ்வதிவிடக் கட்டுப்பாட்டால் இடப்பெயர்வின் நிமித்தம் வாக்குப்பதிவு கிடைப்பதற்கு இடமிருக்காது.

சிலகாலமாகப் பொறுத்த மட்டில் வதிவிடக் கட்டுப்பாடு எதுவித பாதுகாப்பு விடையையும் கொண்டுவரமாட்டாது. அவர்களை மிகவும் அரிதாகவே சிங்கள வரலாறு மக்கள் பெருவாரியாக வாழும் தேர்தல் தொகுதிகளில் வதிவதுண்டு. சொந்த ஊரில் இருந்தாலென்ன? வேறு ஊரில் இருந்தாலென்ன? ஒரே இன வாக்காளர் மத்தியில் வாழும்பொழுது அவர்களுடைய வாக்கு சக பிரஜைகளுடன் சேர்ந்து அரசியல் போக்கைப் பரிபாலிக்கும்.

ஆனால் இந்த உண்மையை உணராமல் தமிழர்களை வதிவிடக் கட்டுப்பாட்டை ரத்துச் செய்யவேண்டுமென்ற கோரிக்கையை எதிர்த்தனர். காரணம்: இந்திருத்தத்தைக் கொண்டுவந்த பொருள் பல்பலத்தின் பேச்சுவண்மையின் எழுந்த பொருள்தாரை. பொருள் மைப்பும் தலைவர்களைப் வேறு தவறான நியாயங்களை எழுப்பி பாமர மக்கள் மூலக் குழப்பம் அடையும் நிலையை உருவாக்குகிறார்கள் சிந்தனைத் தெளிவில்லாத சாதாரண மக்கள் பொன்னம்பலம் பேச்சுவண்மையால் தவறான வழியில் இட்டுச்செல்கிறார் என்ற பிரமையில் பொன்னம்பலத்தின் எதிராளிகளை பக்கம் சார்ந்தவர்கள் என்பது இந்திழிப்புச்செயில் இருந்து தெளிவாகிறது.

மேலே விபரிக்கப்பெற்ற நிழ்ச்சிநடந்தபொழுதுபொன்னம்பலம் 26 வயசு நிரம்பிய வாலிபன். கூட்டத்தில், கொழும்பில் வாழ்ந்த தமிழ் பெரியார்கள் ஏறக்குறையானவரும் சமூகமளித்தனர். வடக்குக் கிழக்கிலிருந்தும் பிரதிநிதிகள் சென்றிருந்தனர். பொன்னம்பலம் அன்று அக்கூட்டத்தில் பேச்சுவண்மையால் நிழ்ச்சியை தாக்கம் பெருமளவில் பொருள்தாரை கிழப்பியது என்பது இன்று காணப்படும் நிழ்ச்சியிலிருந்தும் நிரூபிக்கப்படுகிறது. சகல தீவிரவாத இனஞர் இயக்கமும் தமிழ்மாதாயகமே தமது குறிக்கோள் என்கின்றனர். அப்பொழுது ஏன் திறமையையும் பண்பாட்டையும் நிரூபித்த ஒரு தலைமையின் கீழ் இயங்கமுடியாது?

பிரிவினையற்ற தமிழ் ...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென உறுபுள்ளது. புளொட் அமைப்பு இலங்கை அரசின் ஒற்றை ஆட்சி அமைப்பின் கீழ் எந்தவித யோசனையும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதென நிராகரித்துள்ளது. அப்பத்திரிகை மேலும் தெரிவித்துள்ளது.

இலங்கை அரசு தனது யோசனையில் பிராந்திய அமைப்பை வலியுறுத்தியதுடன் தமிழ்மக்களது பாாம பரிய தாயகத்தை ஏற்றுக் கொள்ளாமையினால் அது தமிழ்மக்களின் அடிப்படை அபிவிருத்திக்கு பூர்ந்தி செய்யத் தவறிவிட்டதென தமிழ்மக்கள் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் தெரிவித்துள்ளது. மேலும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் இடபிரிவுகளாக பிரித்து தமிழ் மக்களின் தேசிய பாாமடரியங்களை மிகவும் பலமாக பாதிக்குமென அச்சம் தெரிவித்துள்ளது.

என்னுடன்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஆண்டு மாணவன் விஜிதரன் உண்மல் பேரணமை குறித்து உபவேந்தர் பேராசிரியர் சுவீகரிக்காதென தெரிவித்தார். அவர் மேலும் கூறையில், இச்சம்பவத்தைப்பற்றி வெளி மாவட்டங்களிலிருந்து இங்கு வந்துள்ள மாணவர்கள் மிகுந்த அச்சத்துடன் உள்ளனர் எனவே விஜிதரன் க்கண்டவர்களை அல்து அவர்பற்றிய தகவல் தெரிந்தவர்களை தம்முடன் தொடர்புகொண்டு தெரிவிக்கும்படி வேண்டுகோள் விடுத்ததுள்ளார். [வா-கே]

பல்கலைக்கழக ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கைகளை எடுத்துக் கூறினர். தமது பாதுகாப்புக்குத் தொடர்ந்து அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டுக்கொண்டிருப்பதால் பல்கலைக்கழகத்திலேயே தங்குவதற்கான வசதிகளைப் பல்கலைக்கழக நிர்வாகம் செய்து தரவேண்டும் என்று மாணவர் வேண்டுகோள் விடுத்தனர். உபவேந்தர் பதிலளித்துப் பேசுகையில் தம்மால் இயன்ற வரை நடவடிக்கை எடுப்பதாகச் சொன்னார்.

யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர் அமைப்புக்குழு இதுசம்பந்தமாக விடுத்துள்ள அறிக்கையில்: "கடந்த காலங்களில் நாம் ஜனநாயக ரீதியிலான நியாய பூர்வமான போராட்டங்களையே முன்னெடுத்து வந்துள்ளோம். அந்தவகையில் இன்று நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் மாணவன் விஜிதரனின் ஜீவமரணப் பேராட்டம் அறகு சகல பொது ஸ்தாபனங்களும் விடுதலை இயக்கங்களும் பூண ஆதரவு தெரிவித்து ஒத்துழைப்பு வழங்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்" என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (மா)

வெலிங்டன் திரையில் 10-80, 8-80, 6-80 கிவகுமார்-ராதிசா கவுண்டமணி கல்லாப்பெட்டி சிங்காரம் தடித்த நிலவு சுடுவதில்லை (கலர்) இன்று முதல் லிடோ 10-30, 8-30 4-30, 6-80 Nut Cracker Strictly for Adults only [Colour]

கான காரணங்களாக தமிழ் போராட்டிகள் எழுக்கெப் பின்வரவனவற்றையும் தெரிவித்துள்ளனர். ★ மாகாண சபைகளுக்கு பரவலாக்கப்படவுள்ள சட்ட வாக்க நிறைவேற்று அதி காரங்களை ஜனாதிபதியினதும் பாராளுமன்றத்தினதும் அதி காரங்களால் மிகப்பலமாக கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ★ சட்டம், ஒழுங்கு போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக...

துப்பாக்கி...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) யாக இருந்தது. அப்பாதையை சிரமதான மூலம் சீர்திருத்த திறகு 25க்குமேற்பட்ட பொது மக்கள் டீர்டர் ஒன்றில் சென்று கொண்டிருந்தனர். அச்சமயம் பறிமைக்குள் பதங்கி இருந்த ஆயுதப்படை யினர் அவர்களை நோக்கி துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்தனர். டீர்டரில் சென்றவர்களை பிதிகொண்டு இறக்கி ஒடினார்கள் அந்தப் பாதையை அதேசமயம் சென்று கொண்டிருந்த கிளி நொச்சி ம. வி. ஆசிரியர் திரு. சிவசாசா ஒருபெண் உட்பட பலர் துப்பாக்கிச் சூட்டுக்கு இலக்காகி படுகாயம் அடைந்தனர். மேலும் அப்பாதையால் சென்று கொண்டிருந்த பாட...

புனிதமான இயக்கங்களுக்கு உருக்கமான வேண்டுகோள்

எனது அண்ணன் மகனாகிய அருணகிரிநாதன் விஜிதரன் (வணிகமாணி மாணவன் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்) கடந்த செவ்வாய் (4-11-86) இரவு முகல் காணவில்லை. அவரை மீட்டுத்தர உதவுமாறு புனிதமான இயக்கங்களை உருக்கமாக கேட்டுக் கொள்கின்றேன். தனியசிங்கம் இராமநாதன், சிவராசா அடெனியூ, திருநெல்வேலி. (C 5662)

எமது புதிய வெளியீடுகள்

- [1] ராஜா ★ ரம்பா கிருஷ்ணா ★ செந்திவி "புதிய பூவிதழ்" [R.V.V. ORIGINAL] [2] ராஜேஸ் ★ K.R. விஜயா ★ ராதாரவி "மேல் மருவத்தார் அற்புகங்கள்" (PYRAMID MASTER) [3] கமல் ★ ரேவதி ★ சத்தியராஜ் "புன்னகை மன்னன்" (CAMERA COPY) குணம் வீடியோ சென்ரர் 42, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம், தொலைபேசி: 23665. (A 2855)

தமிழர் கலாசார அமை கவின் கலையரங்கம்

இடம்: யாழ். வினலர் கலை அரங்கம் காலம்: 9-11-1986 பிற்பகல் 3-00 மணிக்கு -- நிகழ்ச்சிகள் -- (1) வேயங்குழல் இசை செல்வன் மதனாகரன் தயாரன் பண்டத்தரிப்பு மகளிர் கல்லூரி வழங்கும் (2) 'தர்மயுத்தம்' (நாட்டிய நாடகம்) இளவால புனித ஹென்றியசர் கல்லூரி வழங்கும் (3) 'வால்பேத்தைகள்' [நாடகம்] அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். பிரவேசம் ரூபா 3/- மட்டுமே (A3075)

# இன்று நல்லையில் திருக்கல்யாணம் தெய்வத் திருக்கல்யாணம் உணர்த்தும் பொருளென்ன?

இன்று சனிக்கிழமை (8-11-86) நல்லையில் திருமுருகனுக்கு ஒரு வருஷம் - ஓராண்டைச் சந்திக்கும் செய்து சேவலும் மயிலுமாகக் கொண்டிருளிய பிறகு, ஆறாமுனுக்கு இரு தேவிமாரும் மலர்மாலை குடும் தெய்வத் திருமணம். இதை எழுதும்போது -

“ஆயிரம் மலர் எடுத்த அழகனுக்கு மானியம்”  
“செவகாமி படிமீது விளையாடும் அழகன்”  
“தினசரி வசளி சிறுமிக்கும் இனியன்”

என்று குலமங்கலம் சமோதரி கள் பாடியது என்மனத்தைக் கவர்ந்த பாட்டுக்கள். என் நெஞ்சில் ஒலிக்கின்றன.

**திருக்கல்யாண வைபவம்**

இன்று நல்லையில் ஆகமவிதி வழுவாது திருமண வைபவம் கிரியா மந்திர பாஷை - ஓட ஆரம்பமாகி மான் லிய தாரணமானதும், வள்ளிதேவ சேசைமேத சிவசண்முகப்பெருமான் இனிய மங்கள வாத்திய இசையுடன் வெளிவீதி பவனி வந்தபின் திருக்கல்யாண வைபவம் பூர்த்தியாகும்.

**கடவுளுக்கும் திருமணமா?**

“கடவுளுக்கும் திருமணமா? அவருக்கும் மனைவி தேவையா?” என்ற ஐயம் எம்மனதில் ஏற்படுவதுண்டு. இந்த ஐயத்தைப் பற்றித் “திருக்கல்யாணம்” ஆசிரியர் திரு ந ரா முருகவேள் அவர்கள் தமது சஞ்சியில் “வள்ளி தெய்வ யானை” என்ற கட்டுரையில் நல்லையிலுள்ள தந்திரக் கிராமம். இவ்வளக்கத்தை வாசகர்கள் அறியும் பொருட்டு அப்படியே இங்குத் தருகிறேன்.

**ஐயமும் விடையும்**

“தெய்வயானைமமை திருமணம், வள்ளியம்மை திரு

மணம்பற்றி ஆராயுங்காலும் மிற்பலருக்குக் கடவுளும் திருமணம் செய்துகொள்வாரா? கடவுளுக்கும் மனைவி தேவையா? என்பன போன்ற பல ஐயப்பாடுகள் ஏற்படுவதுண்டு. இத்தகைய ஐயப்பாடுகள் தொன்றதொட்டநிகழ்ந்துகொண்டு வந்துள்ளன எனத் தெரிகின்றது.

“பணிவாசகப் பெருமானே அருளிய திருவாசகத்தில் திருக்கல்யாணம் என்னும் பகுதியில் “மலைரசனிமகளாகியபார்வதியைச் சிவப்பருமான உலகநாயகியும் திருமணம் செய்துகொண்டார்” என்பது எதற்கு என்று ஒருத்தி வினவ; அதற்கு மறொருத்தி அந்நகம் சிவ பெருமானே செய்து காட்டாமல் போயிருப்பின் அவன் கலைகளில் நவீனநுளிச் செய்த பொருள் கலை யெல்லாம் அறிந்துகொள்ள இடமாமல் உலகநாயகித் தன்மையில் தடுமாறிப் போயிருக்கும். வையத்து வழுவாங்கு வாழும் முறைகளைக் கலை நூல்களில் வகுத்துக் கூறியருளிய இறைவனே அந்நகம் தான் கூறியவற்றைத் தன்னே நடத்திக்காட்டியும் அவற்றை நமக்கு விளக்கித் தெளிவுசெய்தருளினார். சொல்லொன்றும் செயலொன்றமாய்த் திரியும் நம்மைப் போல அன்றித் தான் சொல்லியவற்றைத் தானே கடைப்பிடித்து நம்பொருட்டு நடந்து காட்டியருளினார் இறைவன்” என விடை கூறுவதாக.

மலைரசன் பெற்றபாவை வாணுகலாள் பெண்திருவை உலகநாயகித் தீவெட்டான் என்னுமது - ன்னேடி? உலகநாயகித் தீவெட்டான் ஒழிந்தனவே உலகநாயகித் தீவெட்டான் பெருமான் கலைநவீனப் பொருள்களெல்லாம் கவனிக்கும் சாழ்வே! எனினும் திருப்பாடல் அமைந்திருந்தல் சிந்தித்துணர ரி பாலது”.

செ. இரத்தினசபாபதி

**இன்றைய பலன்**

மாதம்: ஐப்பசி  
தி:தி: 22 (8-11-86)  
கிழமை: சனி  
நதி: ஸப்தமி மு. இ. வரை  
நஷத்தரம்: உத்தராடம் மு. ப. வரை

மேடம்: மனநிறைவுக்கும் மதிப்புபுரவுக்கும் இடமுண்டு. தொழில் நடைமுறை அண்மைவழியால் ஆரவண்டு இடம்: வாழ்க்கை மலர் தூயிய மஞ்சமாக அமையும் தன் தொழில் சிறப்புக்கும் இடமுண்டு. எதிலும் வெற்றியை முதிமதித்துவிடும் மிதுனம்; இனிக்கப் பேசுவோர் விடயத்தில் எச்சரிக்கை நன்று. கடையில் சேர்வு தென்படும். எதிலும் மனத்திடத்துடன் செயலாற்றவும். உடகம்: களஸ்திரம் சேரும். கண்ணியம் பிறக்கும். வருமானத்தில் திருப்தி காணுவீர்கள். சுமாரான தினம்.

சிக்கம்: நீண்ட நாட்கள் தொடர்பு இன்று தண்டிக்கப்படும். என்மனைவிக்கு வேதனையைத் தரும். எதிர்ப்பு அளவும் பல்படும்.

கணினி: வெளியூர்ப் புதினமும் உண்டு கருத்துவேற்றுமைகள் மறையும். குருவின் ஆசியுடன் நவ்வாழ்வுகிடைக்கும்.

துவாம்: பணவாழ்வு சிறக்கும். தொழில்நிலை மாறும். பிரயாணமும் உட்கூடலாம். சுபதினம்.

விருச்சிம்: இலட்சியப் பானையை நோக்கி விற்றடை போடுவீர்கள். அன்புக்கரணிகள் அணைக்கும். தொழில் முன்னேற்றமுண்டு.

தனுசு: விஷயி களால் தொல்லைகள் உருவாகும். பயிர்ச் செய்யுமில பாதிப்பு ஏற்படும். நண்பர்களை சகவசத்தைத் தவிர்த்துக்கொள்ளவும்.

மாரம்: தூக்கம் விழுகளைத் தழுவி மறுக்கும். எதிரிகள்தாக்குவர். எவ்விடயத்திலும் நன்கு சிந்தித்து முடிவெடுக்கவும்.

(7ம் பக்கம் பார்க்க)

**ஒங்கிநின்ற பெஸ்கி!**

ஒய்வுறக்கத் தன்மறந்து எமதயல் வந்து ஈடியும் மணிக்கலம்பும் இராமா யணமும் வாங்க்கனிய மேலையும் விரவாய்க் கற்று வாடினாலும் மகிழ்ப்பு வழங்கும் மணத்தை மாயவதற்காக உடலெடுத்தோம் மனிதன் வாழ மா தொண்டு புரிசென்று மறைச்சென் சரூப்பாய்த் தாய்த்தமிழின் கவைப்பிந்து தேம்பா வணியைத் தந்தவீர மாமுனிக்கித் தமிழ்நான் படைத்தேன்;

நீருக்குள் அழகுமிழ்ந்து நகைக்குள் கமலம் நிலம்வீழ்ந்தால் அறிவரதன் நிலையை இங்கு தேருந்து சுலுஞ்சல் திசையெட்டுமாடித் துணியாண்டோ ருமழிவரே தருமன் கொண்டு பேருக்கி உழைத்ததைத் புழாந் தேனில் போதைகொளும் வண்டுளும் பிறருக் கிந்து ஊருக்காய் வாழ்ந்துவகில் இமயச் சாடிபு ஒங்கிநின்ற பெஸ்கியின்பேர் என்றும் வாழும்;

— பாஷையூர் மு. சிங்கராயர்  
(8-11-86 சனி வீரமாமுனிவர் நினைவுதினம்)

**இந்துக்கள் மனங்களில்வாழும் வண. தேவராஜன்**

அன்பான சிரிப்பு, கனிவான பார்வை, பிரகாசமான முகம், கம்பீரமான தோற்றம், உச்சிரமான குரல், சமூக நோக்கு, ஆளுமை நிறைந்த சமய சமூக பிரச்சனைகளைக் கண்டறிதல் தன்னகத்தே கொண்டு விளங்குபவர் அடிகளார் அருட்திரு தேவராஜன்.

இளவாலயில் தோன்றிய அடிகளார் மயிலை பெரிபநட்டுத் தேவன்துறை, ஊறணி, பலாலியிலுள்ள தேவாலயங்களில் பங்குத் தந்தையாக 1980 ஆகஸ்ட் தொடக்கம் 1986 செப்டம்பர் வரை கிட்டத்தட்ட ஆறாண்டுகள் சமயப் பணிபுரிந்தார்.

அடிகளாரது சமயப் பணியுடன் சமூகப்பணியும் இணைந்திருந்தது. இப்பணிகளால் அவர் வாழ்ந்த பிரதேசத்தில் எல்லா பக்கங்களும் பண்பெற்றிருக்கின்றன. இவரது பெரும்பணி பொதுவாக வலிமாம் வடக்கு பகுதி மக்களுக்கு குறிப்பாக உடலோரக கிராம மக்களுக்கு கிடைக்கப்பெற்றது. இன்றைய அரசியல் சூழ்நிலையில் விவசாயிகள், கட்டுமான இயக்குனர்கள், தொழிலாளர்கள் என்போரது ஜீவாதாரப்பிரச்சனைகளில் கருவிகொண்டு ஒவ்வொரு வழியிலும் நிவாரணம் பெற்றுத்தர முன்நின்றார்.

வீரமணிக்க தேவன்துறை, பெரிபநட்டுத் தேவன்துறை, மயிலிடடி, ஊறணி, காங்கேசன்துறை தேயிட்டி, பலாலி போன்ற கிராமங்களில் வாழும் இந்துக்களின் நன்மையிலும் தீமையிலும் அவரவர் வீட்டுக்குரியவர் போல் முனின்று நன்மை தரும் பல காரியங்களைச் செய்திருந்தார்.

இந்துக்களுக்கும், கத்தோலிக்கர்களுக்கும் இடையே ஓர் நெருக்கமான உறவினை இப்பெருமான் இப்பகுதிகளில் கட்டியெழுப்பியிருந்தார்.

தமிழர் கலாசார நிகழ்வுகளில் அக்கறை கொண்ட அடிகளார் நாடஸ்வரம், உரம் போன்ற தமிழர் கலைகளில் சத்தோலிக்கப் பெருமக்களையும் கூடுதலான ஆர்வம்கொள்ளச் செய்திருந்தார்.

அடிகளாரது பிரிய விடை வைபவத்தில் சத்தோலிக்கருடன் இந்துக்களும் பெரும் பங்கு கொண்டிருந்தார்கள் இவ்வைபவத்தில் வீரமணிக்க தேவன்துறை கண்ணிக் ஆய்மன் ஆலயசுகர், ஆனந்தசிவப் ஐயர், சட்டத் தரணி அ. குமரகுரு, மயிலிடடி பிரஜைக்குழு தலைவர் திரு வி இரடனராசா போன்றோரது உரைகளை அடிகளாரது சேவைகளைக் கோடிட்டுக் காட்டியிருந்தனர்.

பிரியா உள்ளத்தோடும், பிரிய உள்ளத்தோடும் ஊறணி மக்களினால் வழங்கப்பட்ட வாழ்த்துமடல் அவரது சிறப்பினைப் பாடிநிற்கின்றது. எம். ராஜா-யோகானந்தம்

**கூட்டம்**

கண்டுக்குளி, வெள்ளி நவாவி சென். பிற்பேஸ் ரே. க. த. க. பாடகாலை அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் பாடசாலைமண்டபத்தில் நடைபெறவில்லை. [வா]

**இன்று பழனை**

யாழ்ப்பாணம், சனி பகவான் பூர் சத்திய சாயி சேவா சமித்தியின் கிடை உலக அகண்டநாம பழனை இன்றும் நாளையும் திருநல் வேலி சேர் பொன் இராம நாதன் வீதியில் நடைபெறவுள்ளது. [வா]

**கிரிக்கெட் மத்தியஸ்தர் விரிவுரைவகுப்பு**

யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாணம் கிரிக்கெட் மத்தியஸ்தர் சங்கத்திற்குபுதிய உறுப்பினர்களை சேர்ப்பதற்கான விரிவுரை வகுப்புகள் யாழ் இந்துக்கல் லா ரியில் நடந்த முதலாதிக்கி முதல் காலை பத்துமணி தொடக்கம் பிற்பகல் ஒருமணிவரை நடைபெற்றுவருகிறது.

கிரிக்கெட் விளையாட்டின் 42 விதிமுறைகளும் மிகவிரிவான முறையில் விளக்கப்படும். இவ்வகுப்புகள் நவம்பர் முதலாம் திகதிமுதல் நவம்பர் 22ம் திகதிவரைபிரதிகாசினி ஞாயிறு தினங்களில் நடைபெற்று 23ம் திகதி ஞாயிறுக்கிழமை டர்ட்சைநடைபெறும்.

பர்ட்சைக்கு தோற்று ம பர்ட்சார்த்திகளின் நல்குருகி இம்முறை தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் விடை எழுதுவதற்கு வசதியாக வினாக்கள் கள் மேற்படி இரு மொழிகளிலும் தயார் செய்யப்படவுள்ளதாக சங்க செயலாளர் திரு. ஆர். செல்வரட்ணம் தெரிவித்துள்ளார். [சி]

**நன்றி நவிலல்**

22-10-86 இல் நடைபெற்ற எங்கு திருமண வைபவத்தில் கலந்து சிறப்பித்த நண்பர்கள், உறவினர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி கூறுகின்றோம். இக்கணம்

**திரு. திருமதி யோகரட்ணம்.**  
43 நக்கா வீதி, யாழ்ப்பாணம்; C 5646

இலங்கையில் முதல் முதலாக  
**தேசிக்காய் வாசனையுடன்**




**எம்டே சோப்**

**EMDEE SOAP**

115g ரூபா 2/-



650g

ரூபா

12/00

**EMDEE BAR SOAP**

Best Quality

எம்டே பார் சோப்

இதே விலையில் இதைவிட சிக்கனமானதும் சிறந்ததுமான வேறொரு சவர்க்காரம் வாங்க முடியுமா..... இன்றே வாங்குங்கள்

# புதிய எம்டே சோப்

**எம்டே என்றபிறைஸ்,**  
14, 16, கைத்தொழிற்பேட்டை - அச்சுவேலி.

[A-746]

**பின்னுறுதிக்கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்**

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் ஆணைக்கோட்டையில் வசித்துக் காலஞ் சென்ற சோமசுந்தரம் சுப்பிரமணியம் என்பவரின் மரண சாதனமின்றி மரித்த மரணசாதன மிகுலாத யாரணச் சொத்துக்களுக்கு தத்தவப் பத்திரத்திற்கான விண்ணப்ப விடயத்தில்.

சுப்பிரமணியம் கைம் பெண் சிவபாக்கியம் "கார்த்திகை" ஆணைக்கோட்டை.

மனுதாரி வரி இல: T/3860 எதிராக

1. சுப்பிரமணியம் சோமேஸ்வரன், ஆணைக்கோட்டை.
2. சுப்பிரமணியம் சிவபாலன், ஆணைக்கோட்டை.
3. சுப்பிரமணியம் சிறிநிவாசன், ஆணைக்கோட்டை.

எதிர்மனுதாரர்களும் மேலே இலக்கங்கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட காலஞ் சென்றவரின் மரணசாதன மிகுலாத மரணச்சொத்தை நிர்வகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்க பின்னுறுதிக்கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அக்டோபரின் ஆள் எவரேனும் 1985ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 21ந் திதியன்று 9-00 மணிக்கு இந் நீதிமன்றத்தின் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னுறுதிக்கட்டளை ஏன் முற்றாக தாக்கப்படலாகாதென்றதற்குக் காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.

1985ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 23ந் திகதி.

நீதிமன்றக்கட்டளைப்படி, பதிவாளர்.

வரைந்து.

வ. மயில்வாகனம், சட்டத்தரணி.

24-10-86

காரணம் காட்டும் திகதி 28-11-86 வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

கு. குலசிங்கம், பதிவாளர்.

[A 5567]

**செந்தில் குமரன் திருக்கல்யாணம்**

யாழ்ப்பாணம், சனி இன்று 8-ம் திகதி சனிகிழமை வண்ண அருள்மிகு பூர் செந்தில் கதிர்வேலாயுத சுவாமி கோவிலில் காலை 7-30 மணிக்கு நடைபெறும். தீபாராதையும் காலை 4-30 மணிக்கு திருக்கல்யாணமும் நடைபெற்று செந்தில் குமரன் வள்ளி தேவசேனாதி சமேதராசப் பூதகலையையில் வெளிவீதியிலா வருவார்.

**பின்னுறுதிக்கட்டளை அறிவித்தல்**

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றம் தெலிப்பழை என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த காலஞ் சென்ற ஆறுமுகம் வைரவப்பிள்ளை என்பவரின் மரணசாதன மெழுதப்பட்ட யாரணச்சொத்துக்களின் விடயத்தில், மரணமெய்தியிருப்பதென மரணசாதன ) இல. ரி/293 வைரவப்பிள்ளை வேனி லான் முறகுந்தனை, தெலிப்பழை.

மனுதாரர். எதிர் சகிரப் பிள்ளை சந்திரபலனும் பெண் மதிசேனியும், இருவரும் முறகுந்தனை தெலிப்பழை.

எதிர்மனுதாரர்களும் மேலேயுள்ள இலக்கங்கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட மரணமெய்தியவரின் மரணசாதனத்தை என்பிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்க பின்னுறுதிக்கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

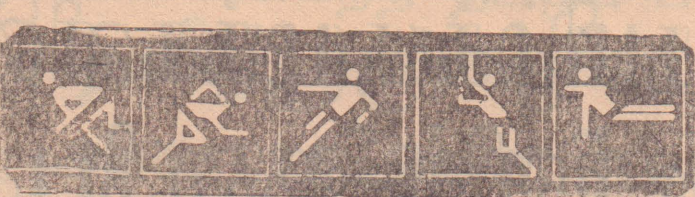
அக்டோபரின் ஆள் எவரேனும் 1986 ஆண்டு திசம்பர் மாதம் 3ம் திகதி முற்பகல் 8-30 மணிக்கு இந் நீதிமன்றத்தின் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னுறுதிக்கட்டளை ஏன் முற்றாக தாக்கப்படலாகாதென்றதற்குக் காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.

1986ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 20ம் திகதி.

நீதிமன்றக்கட்டளைப்படி, ஆழ்வார் சிவபாதசுந்தரம் பதிவாளர்.

(மு. யோகசுமார்) மனுதாரின் சட்டத்தரணி.

C 5623



**28 பெண்கள் பாடசாலை கோஷ்டிகளின் வலைப்பந்தாட்டப் போட்டி 10-ம் திகதி முதல் ஆரம்பம்**

யாழ்ப்பாணம், சனி மாணவர் முன்னணி நடாத்தும் மாபெரும் விளையாட்டுப் போட்டியில் பெண்களுக்கிடையே நடாத்தும் வலைப்பந்தாட்டப் போட்டி இம்மாதம் 10-ம், 11-ம் திகதிகளில் நடைபெறவுள்ளன.

இப்போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் வட்டத்திலிருந்து மொத்தம் 28 பெண்கள் பாடசாலைக் கோஷ்டிகள் முதல் தடவை யாகக் கலந்துகொள்ளவுள்ளனது குறிப்பிடத்தக்கது.

இரு பிரிவுகளாக நடாத்தப்படும் இப்போட்டியில் 'ஏ' பிரிவில் 14 கோஷ்டிகளும், 'பி' பிரிவில் 14 கோஷ்டிகளும் கலந்து கொள்கின்றன.

'ஏ' பிரிவில் கலந்து கொள்ளும் கோஷ்டிகளின் விபரம் வருமாறு:

றியல் பாடசாலை, கன்னகம் ஸ்கூல்களையே தவிர கல்வாரி, மட்டுவில் ஸ்கூல், ஸ்கூல்தா, அத்தியார் இந்திக் கல்வாரி, யாழ்ப்பாணம், இந்துமீனிக் கல்வாரி, சாவகச்சேரி இந்திக் கல்வாரி, சரவேட்டி திருநெல்வேலி கல்வாரி, புத்தூர் சோமசுந்தரம் கல்வாரி, வடஇந்துமீனிக் கல்வாரி, யாழ்ப்பாணம் கன்னியா மடம், யழ். வேம்படி மகளிர் கல்வாரி.

'பி' பிரிவில் கலந்து கொள்ளும் கோஷ்டிகளின் விபரம் வருமாறு:-

யாழ்ப்பாணம், சனி ஆங்கில கன்னியா மடம், கன்னகம் இராமநாதன் கல்வாரி, மாண்ப்பரம் மகளிர் கல்வாரி, சாவகச்சேரி மகளிர் கல்வாரி, நெல்லியடி ம. மகா. வித்தியாலயம், கொடிகுளில் இந்துக் கல்வாரி, வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்வாரி, இளவாலை கொள்வென்ற, காங்கேசனதுறை நடுவிலாக்கல்வாரி, சாவகச்சேரி டிப்பேக் கல்வாரி, தெலிப்பழை மகாஜனக் கல்வாரி, யாழ்ப்பாணம் கலந்தினம் ம. ம. வித்தியாலயம், வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்வாரி, உடுவில் மகளிர் கல்வாரி, மானிப்பய் மெமோ கல்வாரி. (வி)

**விழா ஒத்திவைப்பு**

யாழ்ப்பாணம், சனி இன்று யாழ்ப்பாணம் வண்ண துர்க்கா வெளியீட்டகம் நடக்கின்ற ஆதினத்தில் நிகழ்த்தவிருந்த "நல்லூராண் திருவடியை நம்பு" என்னும் கவிதைத் தொகுப்பின் வெளியீட்டு விழா தவிர்க்கமுடியாத காரணங்களினால் எதிர்வரும் 14-ஆம் திகதி வெள்ளி கிழமைக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டிருப்பதாக இதன் தொகுப்பாசிரியர் வண்ணக் கவிஞன் தெரிவித்துள்ளார்.

**இன்றைய பலன்**

(6ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கும்பம்: இதயம் பூரிப்பால் கிழிக்கும். கல்வியில் சிந்தி ஆர்வம் காட்டுவீர்கள். குடும்பம் இன்று கணக்கோயிலாக மாறும். நன்னடை.

மீனம்: கடந்தகால எண்ணங்கள் அவமோதும். குழறும் நெஞ்சுடன் நாளைக் கடத்துவீர்கள். உடல்நலம் குன்றும்.

**திருமலை வே. ரவிந்திரன்**

**பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்களுக்கு விடுதலையளிப்பதற்காக 'இன்டரக்டர்' கழகம் நடவடிக்கை**

யாழ்ப்பாணம் சனி வன்செய்க்களால் பாதிக்கப்பட்ட க. பொ. த. சாதாரண தர மாணவர்களுக்கு உதவும் முயமாக யாழ்ப்பாணம் சென்ட்ரல் கல்வாரி 'இன்டரக்டர்' கழக மாணவர் கடந்தகால டீர்சை விடுதலையளிப்பதற்காக சேகரித்து அவர்களுக்கு வழங்க முன்வந்துள்ளனர்.

கடந்தகாலங்களில் நடைபெற்ற க. பொ. த. சாதாரண டீர்சை விடுதலையளிப்பதற்காக சேகரித்து இவர்கள் யாழ்ப்பாணம் அந்தரங்க அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன.

**பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்களுக்கு விடுதலையளிப்பதற்காக 'இன்டரக்டர்' கழகம் நடவடிக்கை**

அகதிமாணவர்களும், பிற மாவட்டங்களிலிருந்து பாதிக்கப்பட்டு இங்கு வந்த மாணவர்கள் கல்வியறிவும் பாடசாலை அறிவிப்புகளும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்களது விபரங்கள் அடங்கிய பட்டியல்களை பாடசாலை அறிவிப்புகள் சமர்ப்பிப்பதும் தனிப்பட்ட அகதிமாணவர்கள் தங்களுக்கும் முழுவிபரங்களையும் பெறும் உதவித்திட்டமிடல் பணிப்பாளர்களுக்கு எதிர்வரும் பத்தாதி திகதிக்கு முன் சமர்ப்பித்து பெற்றுக்கொள்ளுமாறு யாழ்ப்பாணம் அந்தரங்க அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன. (சி-9)

**முதன் முறையாக யாழ்ப்பாண நகரில்!**

இலங்கையிலே மிகப்பெரிய கோழிப்பண்ணையில் விஞ்ஞான முறைப்படி, மிருக வைத்தியர்களின் ஆலோசனைக்கிணங்க வளர்க்கப்பட்டு இஸ்லாமிய மதக்கோட்பாடுகளுக்கமைய

[HALAL - ஹலால்], சுகாதார முறைப்படி தயார்படுத்தப்பட்ட சுவைமிக்க கோழி இறைச்சி!!

**"Bairaha Farm Broilers"**  
 [(B)பைரா (F)பாம் புரெய்லர் கோழி இறைச்சி]  
 1 Kg - 62/50

குறிப்பு:  
 ★ பொருட்கள் எழுப்பிலிருந்து குளிர்நட்டப்பட்டவாகனத்தில் Freezer Truck) இல் தருவிக்கப்பட்டு, இங்கு குளிர்நட்டிய அறையில் (Cold Room) இல் சேமித்து வைக்கப்பட்டுள்ளது எம்மிடம் கொள்வனவு செய்யும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் வியாபாரிகளுக்கும் பொருட்களின் தரம், சுவை என்பன உத்தரவாதப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத்தருகின்றோம்.  
 ★ மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் எப்பொழுதும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுண்டு.

**வடமாகாண ஏகவிநியோகஸ்தர்:**  
**The Medical Hall மெடிக்கல் ஹோல்**  
 No. 224, Hospital Road, Jaffna. இல. 224, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 Phone - 22575 தொலைபேசி: 22575

**பிரயாண ஒழுங்குகள்**

★ **டென்மார்க்** ★ **ஜேர்மனி**

★ **சலுதி அரேபியா**

டென்மார்க், ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகளுக்கு செல்ல விரும்புவோரை எமது முகவர் நேரடியாக அழைத்துச் செல்வார். இம்மாதம் 15-ம் திகதி செல்ல வுள்ள பயணத்தில் பதிவு செய்தோரும் செல்ல விரும்புவோரும் உடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

சலுதி அரேபியாவுக்கு கட்டிடப்பகுதி Labourers ஆக செல்ல விரும்புவோர் 14-ம் திகதிக்கு முன்னதாக பாஸ்போட், 6 படங்களை ஆகியவற்றுடன் உடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

தொடர்பு:  
**N. பாலா,**  
 திருச்செல்வம் வீதி,  
 கோண்டாவில் கிழக்கு,  
 கோண்டாவில்.

★ தீவுப்பகுதி மக்களின் நலனை கருதி ஒமேகா ரவல்ஸ் அன்ட் ரூர்ஸ் வங்கனாவடிச் சந்தியகி நிறுவப்பட்ட டுள்ளது.  
 ★ எமது கிளை நிறுவனம் ஒமேகா ரவல்ஸ் அன்ட் ரூர்ஸ் என்னும் பெயரில் குப்பினான் சந்தியகி நிறுவப்பட்டது.

[A-2845]



சனிக்கிழமை 8-11-86

### காங்கேசன்ஸ் மா, சீனியுடன் இரு கப்பல்கள்

சுண்டுக்குளி, வெள்ளி காங்கேசன்துறை துறை முகத்திற்கு உணவுப்பொருட்களுடன் நேற்று முன்தினம் இரு கப்பல்கள் வந்து சேர்ந்துள்ளன.

இவற்றில் 'மாத்தரை' என்னும் கப்பல் 950 தொன் சீனியுடனும் 'மேக்சுண்டெளமும்பு' என்னும் கப்பல் 3000 தொன் மாவடனும் வந்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மற்றுமொரு மாக்கப்பல் இன்னும் சிலநாள்களில் இங்குவந்து சேரவிருப்பதாகவும் தெரிவித்த உணவுத்திணைக்கள உத்தியோகத்தர் ஒருவர் தற்பொழுது சீனியுடன் வேலைகள் நடைபெறுவதாகவும் தெரிவித்துள்ளார். (சு)

## நானை கைலாசபதி அரங்கில் கல்வியியல் கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், சனி மாணவர் முன்னியும் மறுமலர்ச்சிச் சமூகம் நடத்தும் கல்வியியல் கருத்தரங்கு ஞாயிறு காலை 9 மணிளவில் யாழ்ப்பாணம் கைலாசபதி யரங்கில் நடைபெறவுள்ளது. பேராசிரியர் ப. சந்திரசேகரம் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இக் கருத்தரங்கில் விருந்தினர்களை உரை நிகழ்த்துவர். இறுதியில் பனி எழுந்திடுவீர் நாடசமும் நடைபெறவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டிலுள்ள சகல பாடசாலை அதிபர்களின் ஆசிரியர்களை [கல்விமான்சுகள் ஆகியோர் கலந்துகொள்ளும் சேகரம் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இக் கருத்தரங்கில் கின்றனர். (மா)

## மரண அறிவித்தல்

சாமுவேல் போல் இளையதம்பி

நவாவி தெற்கைச் சேர்ந்த சாமுவேல் போல் இளையதம்பி (இளைப்பாறிய ஜெயிலர்) காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற அரியமலரின் அன்புக்கணவரும், சோதிமலர், ஜி. வலர் [ஆசிரியர்] உள்ளிட்ட, 'மெதடிஸ்த பாடசாலை', மகிழ்மலர் ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், கிருஷ்ணபாலன் (டென்மார்க்), தயானந்தன் (ரேணுகா என்றபிறைஸ்), ஜீவானந்தன் [C.T.B., பொறியியல் பிரிவு] ஆகியோரின் அன்புமாமனரும், திருமதி லூசி தேவசாயம், திருமதி மேரி ஆனந்தம், S.B. ஆசி வாதம் [கண் வைத்தியசாலை, கொழும்பு] ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் ஆவார். நல்லடிகம் 9-11-86 ஞாயிறு காலை 10-00 மணிக்கு நவாவி சேமக்காலையில் நடைபெறும் இவ்வறிவித்தல் உறவு, உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: J. ஜீவானந்தன். (C 5661)

முத்துத்தம்பி சற்குணம்

கொக்குவில்/ உரும்பரையை வசிப்பிடமாகக் கொண்டு சபாவில் இருந்த முத்துத்தம்பி சற்குணம் காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற கொக்குவில் முத்துத்தம்பி தங்கம்மா தம்பதிகளின் அன்புமனையும், மனோரஞ்சித்தின் அருமைச் சகோதரனும், இராசரத்தினத்தின் மைத்துனரும், சாந்தி, கோபி, ராதாவிடம் அன்புத் தந்தையும், உரும்பரைய் தவரத்தினம் மீனம்பாள் ஆகியோரின் மைத்துனருமாவார். நல்லடிகம் சபாவில் நடைபெறுகிறது. தகவல்; மாமனார் நா பொன்னுத்துரை, 1986-11-08 உரும்பராய். C 5659]

சுத்தப் பலம் வவா

தம்பாலை வவா அகாலமரணமானார். இவர் சித்தம்பலம், நல்லம்மாவின் அன்பு மனமும், கந்தசாயி உருக்குமணி, சின்னத்தம்பி, நவமணி, மயிலவாசனம் தங்கமணி, செல்வராசா, தவமணி தேவி, தோனி தேவி துரைராசா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், மார்க்கண்டு, தேவராசா, ஜெயராசா, இராசாத்தி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியுமாவார். அன்றின் பூதவுடல் தம்பாலை மயானத்தில் இன்று 8-11-86 பி. ப. 1 மணிளவில் தகனம் செய்யப்படுகிறது. உறவினர் உறவினர் இதை ஏற்றுக்கொள்ளவும். [C-5660]

# தமிழ்க்குழுக்களின் கருத்துக்கள் மீது டிக்ஸிற்-ஜனாதிபதி பேச்சுவார்த்தை

கொழும்பு, வெள்ளி இலங்கை இனப்பிரச்சனைக்கு அரசியல் தீர்வு காணாமலாக அரசாங்கம் முனைவதில் உத்தேச யோசனைகளுக்கு தமிழ்க்குழுக்கள் தெரிவித்த கருத்துக்கள் தொடர்பாக இரத்தியக் தூதுவர் திரு. ஜே. என். டிக்ஸிற் கடந்த புதன்கிழமை இரவு ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனவுடன் சமூக ஒரு பணி நேரம் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தினார். இரவு ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனவுடன் சமூக ஒரு பணி நேரம் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தினார். இரவு ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனவுடன் சமூக ஒரு பணி நேரம் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தினார்.

தேர்ப்பு புதுடிவில் சென்ற இரவு ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனவுடன் சமூக ஒரு பணி நேரம் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தினார்.

## திருகோணமலையில் 3 முகாம்களில் இருந்த அகதிகள் பலவந்தமாக அகற்றப்பட்டனர் பிரஜைகள் குழு மேலிடத்துக்குப் புகார்

திருகோணமலை நிருபர் திருமலை நகரில் மூன்று முகாம்களில் தங்கியிருந்த சமூக 1500 அகதிகளை உடந்த மாதம் 29ம்திகதி சேனக்குடா

ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனவை சந்தித்துள்ளார். புதன்கிழமை இடம்பெற்ற சந்திப்பின் போது தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர் திரு. வலித் அத்துலத் முதலியும், வெளிவிவகார அமைச்சர் ஏ. சி. எஸ். ஹயீத்தும் உடனிருந்தனர். இப் பேச்சுவார்த்தையின் போது இலங்கை அரசாங்கம் இனப்பிரச்சனை தீர்வுக்காக முன்வைத்துள்ள உத்தேச யோசனைகள் தொடர்பாக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எழுப்பிய பிரச்சனைகளை பற்றியும் போராடிகள் எழுப்பியும் தெரிவித்த கருத்துக்கள் பற்றியும் இங்கு ஆராயப்பட்டது.

இராஜதந்திர வட்டாரங்களின் பிரகாம் கூட்டணயனதும் போராடிகளை எழுப்புகின்றனதும் கருத்துக்கள் இந்நதய அதிகாரிகளாக இலங்கை அரசுக்கு தெரிவிக்கப்பட்டிருளதாவும் தமிழ் குழுக்களை இனப்பிரச்சனை தீர்வுக்கு மொழிவாரி மாநில அமைப்பு ஒன்றே மேண்டுமென்று வலியுறுத்துவதாவும் தெரியவருகிறது. புதன்கிழமை நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தையின் போது இவ் விடயங்கள் தொடர்பாக ஆராயப்பட்டதாவும் அவ்வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

வடக்கும திரு. டிக்ஸிற்றுக்கும் இடையில் கடந்த தங்களை நடைபெற்ற சந்திப்பின்போது இலங்கை அரசு க்கத்தினை ஒற்றையாட்சி அரசியல் அமைப்பின் கீழ் எவ்வித திருத்தத்தையும் மேற்கொள்வதற்கு தயாரான ஜனாதிபதி கூறியதாக தெரிவித்துள்ள அவ் இராஜாங்க வட்டாரங்களை தமிழ் குழுக்கள் இலங்கை அரசின் போசனைக்கு சாதகமான பதிலை அளிக்காவிட்டால் பகிரவாதத்தை அடியோடு ஒழித்தக்கூட தான் எவ்வித நடவடிக்கையையும் மேற்கொள்ள தயாரான அவர் மேலும் கூறியுரைனவும் தெரிவித்துள்ளன.

## சகல கிளிநிக்குகளும் இன்றுமுதல் நடைபெறும்

யாழ்ப்பாணம் சனியாழ். போதலு வைத்தியசாலை ஊழியர்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்த போராட்டம், பொதுமக்களின் நன்மைகருதி இரண்டுவார காலத்திற்கு இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டு இன்று முதல் மீண்டும் சகல கிளிநிக்குகளும் இயங்கவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலையின் கூண்டது ஊழியர் சங்க மகநாடு நேற்று நடைபெற்றது. இம் மகநாட்டிலேயே மேற்கண்ட முடிவு எடுக்கப்பட்டது.

## ஈ.பி.ஆர்.எஸ்...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] காப்பு வழங்க வேண்டியது கடமை என்பதை வலியுறுத்துகிறோம். ஏற்கனவே நிலவியும் பிரச்சனை முன்பாடுகளை இது போன்ற நடவடிக்கைகளினால் மேலும் கூர்மையடையும் இதனை விடுதலையில் நேசமுள்ள யாவரும் புரிந்துகொண்டு செயற்படவேண்டியது அவசியமாகும். (மா)

## தலைமன்னார் சப்பலம்

கொழும்பு வெள்ளி தலைமன்னாரில் நேற்று முன்தினம் கரை ஒதுக்கிய 17 பேரின் சடலம் இந்நி யாவின்ருந்து இலங்கை தரும் பிய அகதி-ளாக இருக்கலாம். என்றும் இவர்கள் வந்த படகு காலநிலை சீரிகமை காரணமாக கடலில் மூழ்கியிருக்கலாம் என்று நம்பப்படுவதாகவும் அரசுதரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ)

## கப்பல் மீது...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] சுற்றிப்பறந்து நாலாபக்கமும் தாக்குதல் நடத்தியது. இதல் நான்கு இளைஞர்களை காயமடைந்தனர்.

இராணுவ முகாமிலிருந்து ஏவப்பட்ட பலரக குண்டுக்கள் சமூக ஒன்றரை மைல் தூரத்திலுள்ள வீடுகளைச் சேதப்படுத்தியும் வீடுகளிலிருந்தவர்கள் சிலரையும் காயப்படுத்தியுமுள்ளன. சமூக நான்கு பொதுமக்கள் பலத்த காயம் கண்ட ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

சேதமடைந்த கடற்படையினர் படகில் காயமடைந்தவர்களை ரோந்து விசைப்பட்டு ஒன்று ஏற்றிக்கொண்டு கால்கேசன்துறைப் பக்கம் சென்று மீண்டும் இன்னொரு விசைப்பட்டுடன் வந்துசேர்ந்தது. ஆக மொத்தம் ஐந்து கடற்படைக் கப்பல்கள் வல்லை இராணுவ முகாளுக்கு எதிரில் கடலில் நிலை கொண்டன.

விடுதலைப் புலிகளை எதிர்த்துக் குதலாட்டுவதில் பின்வாங்கிய துராணுவத்தினர் தரப்பில் பலர் படுகாயமுற்றனர். புலிகளின் தரப்பில் ஒருவர் காயமடைந்தார்.

பின்னர் மாலை 5-30 மணியளவில் மீண்டும் 4 ஹெலிகொப்டர்கள் பறந்து தாக்குதல் நடாத்தியது. அதிலும் 3 ஹெலிகொப்டர்கள் முகாமிலுள் தரை நிக்ஸப்பட்டன. பலத்த சிரமத்திலு மத்தியிலேயே முகாளுக்குள் அவை தளையிறங்கின. பின்னர் மாலை ஆற மணிளவில் சகல ஹெலிகொப்டர்களும் அவ்விடத்தை விட்ட கன்றன. (ம-)

இப்பத்திரிகை 'சமுதாடு' விமீட்டெட்ட கிதாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேற்கு வீதி, 68-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1986-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 8-ம் திகதி அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under number B/1003/81 Eelamadu P O; Box 49. Telegram, Eelamadu Telephone: 22389-24126

## இராணுவ...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] பார்வையிட்டவண்ணமிருந்தனர்.

காலை 11-10 மணியளவில் மக்கள் முன்னிலையில் மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டது.

கரத்தல் பிரச்சனை காரணமாக இராணுவ முகாமில் தஞ்சம் கொரியிருந்த இந்த நபர், பின்னர் விடுதலைப் புலிகள் இயக்க யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டுத் தளபதி திரு. கிட்டு உட்பட பல முக்கிய உறுப்பினர்களை கொலை செய்வதற்கு கிரகேட்கண்ணிவெடி போன்ற பயங்கர ஆயுதங்களை அனுப்பி வைக்கப்பட்டதும்; பொதுமக்கள் கொடுத்த இரகசியத்தகவலின் பேரில் விடுதலைப் புலிகளினால் கைதுசெய்யப்பட்ட இந்த நபரிடமிருந்து மேல் குறிப்பிட்ட ஆயுதங்கள் மீட்கப்பட்டதும் தெரிந்ததே.

மேலும் விசாரணையின் பின்னர் அவருக்கு நேற்றுக்காலை மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டது. (மா)

## மரண அறிவித்தல்

வைத்தியநாதர் பொன்னம்மா

திருமதி வைத்தியநாதர் பொன்னம்மா காலமாகி விட்டார். இவர் வைத்தியநாதரின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற நடராஜா சின்னத்துரை, காலஞ்சென்ற சுப்பையா, இரத்தினம் ஆகியோரின் சகோதரியும், காலஞ்சென்ற இரத்தினசபாபதி, நாசராஜா, சிவநாதன் [பிரான்ஸ்], அருகநாதன் [பிரான்ஸ்], திருமதி புனிதவதி பலசந்தரம் ஆகியோரின் தாயாரும், பாலசந்தரம் [இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம் யாழ்ப்பாணம்], பரமேஸ்வரி, அப்பிகாவதி [பிரான்ஸ்], இராசாத்தி [பிரான்ஸ்], ஆகியோரின் மாமியாரும். பிழ்மராஜ் [பிரான்ஸ்] சாந்தராஜ் [U.K.], பிழ்மலதா, மஞ்சளா, தனராஜ், கோபிநாத், சிவ-ஜி, யாழினி, ரவிபல்கரன், சதாசரகி, பிரபாசரகி, சிறிகரன், கௌசல்யா, அனுஷியா ஆகியோரின் பேத்தியுமாவார். அன்றைய சமக்கிரியைகளை இன்று [8-11-86] இல. 34, ஈச்சமோட்டை, சுபநகர விதியிலிருந்து துண்டி மயானத்திற்கு தகனக்கிரியைகளைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார் உறவினர், நண்பர்களை அனைவரையும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். [C 5663]